



KONICA MINOLTA

# **bizhub C3320i**

## GUIDE RAPIDE







# Table des matières

## 1 Informations de sécurité

1.1	Introduction .....	1-3
1.2	Données environnementales .....	1-4
1.3	Informations de sécurité .....	1-5
1.4	Mentions liées à la réglementation .....	1-9
1.5	Avertissements et étiquettes de précaution .....	1-14
1.6	Special notice to user .....	1-15
1.7	Espace requis.....	1-17
1.8	Précautions d'utilisation.....	1-18
1.9	Restrictions légales relatives à la reproduction.....	1-19

## 2 Avant d'utiliser cette machine

2.1	Initiatives environnementales .....	2-3
2.2	Utilisation conforme des MFP .....	2-3
2.3	Groupes cibles .....	2-4
2.4	Introduction au guide de l'utilisateur .....	2-4
2.5	Symboles et notations utilisés dans le présent manuel .....	2-5
2.6	Mot de passe administrateur .....	2-5

## 3 Comment utiliser le Guide de l'utilisateur HTML

## 4 À propos de la machine

4.1	Composants optionnels .....	4-3
4.2	Nom des composants (unité principale) .....	4-5
4.3	Alimentation électrique .....	4-7

## 5 À propos des panneaux

5.1	Panneau de contrôle.....	5-3
5.2	Écran tactile.....	5-4
5.3	Méthodes de connexion .....	5-5

## 6 Chargement de l'original et du papier

6.1	Chargement de l'original .....	6-3
6.1.1	Chargement de l'original dans le chargeur d'originaux .....	6-3
6.1.2	Positionnement de l'original sur la vitre d'exposition .....	6-3
6.2	Chargement du papier.....	6-4
6.2.1	Chargement du papier dans le magasin 1 .....	6-4
6.2.2	Chargement du papier dans le passe-copie.....	6-5
6.2.3	Chargement des enveloppes .....	6-6
6.2.4	Chargement des cartes postales .....	6-8

## 7 Opérations disponibles sur cette machine

7.1	Procédure de copie.....	7-3
7.2	Procédure d'impression .....	7-5
7.3	Procédure de numérisation.....	7-6
7.4	Procédure de fax.....	7-8

## 8 Enregistrement d'une destination

8.1	Modalité d'enregistrement.....	8-3
-----	--------------------------------	-----

## 9 À lire en cas de problème

9.1	Principaux messages et solutions.....	9-3
9.1.1	Vérifier un message de notification sur l'écran tactile .....	9-3
9.1.2	Écran affiché en cas de bourrage papier.....	9-4
9.1.3	En cas de message d'erreur affiché .....	9-5
9.2	Invisibilité de l'écran tactile.....	9-6
9.3	En cas de détérioration de l'impression .....	9-7
9.4	Affichage d'un message invitant au remplacement de consommables ou à procéder au nettoyage .....	9-11
9.4.1	À propos de l'unité d'imagerie.....	9-11
9.4.2	À propos de la cartouche de toner .....	9-11
9.4.3	À propos du réservoir de toner usagé .....	9-13
9.5	Remplacer une cartouche d'agrafes.....	9-16



## **Informations de sécurité**



# 1 Informations de sécurité

## 1.1 Introduction

Ce [Guide rapide] décrit les procédures opératoires des fonctions les plus communément utilisées dont les nombreuses illustrations facilitent la compréhension.

Commencez par utiliser ce manuel pour maîtriser les fonctions utiles proposées par cette machine.

Pour de plus amples détails sur les diverses fonctions, consultez les guides de l'utilisateur sur le DVD joint à cette machine.

Afin d'utiliser la machine correctement et en toute sécurité, veuillez lire impérativement les informations de sécurité aux page 1-5 de ce manuel avant de commencer.

Ce manuel contient également les informations suivantes. Assurez-vous de lire le manuel avant d'utiliser la machine.

- Points à observer pour utiliser la machine en toute sécurité
- Informations relatives à la sécurité du produit
- Précaution d'utilisation de la machine

Les illustrations et les écrans représentés dans ce manuel peuvent différer légèrement de l'équipement et des écrans réels.



### Conseils

- Veuillez conserver ce manuel ainsi que le DVD joint dans un endroit sûr et facilement accessible.

## 1.2 Données environnementales

### Avantages environnementaux de la gestion de l'alimentation électrique

La consommation d'électricité d'un périphérique dépend de ses propriétés et des modalités d'utilisation.

Un réglage adapté de la gestion de l'alimentation électrique est un moyen de faire des économies d'énergie. En sélectionnant un temps d'inactivité plus court (ou optimal) pour le passage aux modes d'économie d'énergie (par ex. en mode veille), vous réduisez la consommation d'électricité.

### Papier recyclé

Ce produit permet l'impression sur papier recyclé et papier certifié FSC conformes à la norme européenne EN 12281 ainsi que sur papier vierge. Il permet également l'impression sur du papier plus léger, 64 g/m<sup>2</sup> par exemple. L'utilisation d'un papier aussi léger contribue à l'économie des ressources.

### Impression recto-verso

Un produit doté d'une unité recto-verso permet l'impression automatique sur les deux faces du papier.

L'utilisation de cette fonction réduit la consommation des ressources naturelles et les coûts.

Le pilote d'imprimante relié à votre ordinateur propose cette fonction d'impression recto-verso comme réglage initial (modifiable manuellement après l'installation).

## 1.3 Informations de sécurité

Ce chapitre contient des instructions détaillées relatives à l'exploitation et à l'entretien de cette machine. Pour utiliser au mieux cette machine, tous les opérateurs doivent lire avec attention ce manuel et respecter à la lettre les instructions qui y figurent.

Veuillez lire la section suivante avant de brancher la machine au secteur. Elle contient en effet des informations importantes quant à la sécurité de l'utilisateur et la prévention des problèmes liés à l'équipement.

Bien observer toutes les précautions figurant dans les différents chapitres de ce manuel.

Référence

- Certaines parties du contenu de ce chapitre peuvent ne pas correspondre au produit acheté.

### Symboles d'avertissement et de précaution

Bien observer les précautions de sécurité.

Ce manuel comprend des instructions qui doivent être scrupuleusement suivies en permanence pour éviter de vous blesser ainsi que de blesser d'autres personnes et d'occasionner des dommages matériels.

Les blessures et les dommages pouvant résulter de l'utilisation inappropriée du produit sont classés selon les symboles suivants.

Pictogramme	Description
 AVERTISSEMENT	Une manipulation inappropriée peut occasionner des blessures graves ou mortelles.
 ATTENTION	Une manipulation inappropriée peut occasionner des blessures légères ou endommager les bâtiments et les biens matériels.

Voici quelques-uns des principaux symboles graphiques à titre d'exemple.

Symboles graphiques	Description	Symboles graphiques	Description	Symboles graphiques	Description
	Interdiction générale		Ne pas démonter		Ne pas toucher
	Instruction générale		Masse/Terre		Débrancher de la prise
	Précaution générale		Température élevée		Risque d'électrocution

### Connexion à la source d'alimentation

#### AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser de cordon d'alimentation autre que celui fourni dans l'emballage ou relié aux produits. Si un cordon d'alimentation n'est pas fourni, utiliser uniquement le cordon d'alimentation et la fiche qui sont spécifiés dans la documentation de l'utilisateur. L'utilisation d'un autre cordon peut déclencher un incendie ou causer une électrocution. Si le cordon d'alimentation fourni dans l'emballage ne peut pas être utilisé dans le pays dans lequel ce produit a été vendu, utiliser un cordon d'alimentation répondant aux conditions suivantes ou contacter le représentant technique.

- La tension nominale et le courant nominal du cordon d'alimentation correspondent à ceux indiqués sur la plaque signalétique figurant sur cette machine.
- Le cordon d'alimentation répond aux exigences réglementaires de la région.
- Le cordon d'alimentation est fourni avec une broche/borne de mise à la masse.



Ne pas utiliser le cordon d'alimentation avec d'autres produits. Un incendie ou une électrocution peuvent résulter d'un manquement à cette instruction.



Ne pas gratter pas ou éroder le cordon d'alimentation, ne pas placer d'objet lourd dessus, ne pas le chauffer, le tordre, le plier, ne pas monter dessus, tirer dessus et ne pas l'endommager. L'utilisation d'un cordon d'alimentation endommagé (conducteur partiellement à nu, conducteur cassé, etc.) peut entraîner un incendie ou une panne. En présence de l'un de ces symptômes, basculer immédiatement l'interrupteur électrique sur Arrêt, débrancher le cordon d'alimentation, de la prise murale puis contacter le technicien de maintenance.



**⚠ AVERTISSEMENT**

Ne pas utiliser d'autre tension d'alimentation que celle spécifiée sur la machine. Un incendie ou une électrocution peuvent résulter d'un manquement à cette instruction.	
Ne pas utiliser d'adaptateur multiprise pour brancher d'autres appareils ou machines. L'utilisation d'une prise murale à une puissance excédant la valeur de courant indiquée peut déclencher un feu ou provoquer une électrocution.	
Ne pas utiliser de rallonge. L'utilisation d'une rallonge peut occasionner un incendie ou une électrocution. Si le cordon d'alimentation fourni avec le produit n'est pas suffisamment long pour être branché sur une prise murale, contacter le représentant technique.	
Ne pas débrancher ni brancher le cordon d'alimentation avec les mains humides car cela peut provoquer une électrocution.	
Insérer la fiche du cordon d'alimentation jusqu'au bout dans la prise murale. Un incendie ou une électrocution peut résulter d'un manquement à cette instruction.	
Mettre impérativement ce produit à la terre. (Brancher le cordon d'alimentation à une prise électrique équipée d'une borne de mise à la terre.) Il y a risque d'incendie ou d'électrocution en cas d'inobservance de cette instruction ou dans le cas improbable d'une fuite.	

**⚠ ATTENTION**

La prise électrique doit se trouver à proximité de l'équipement et être facilement accessible. Sinon, vous ne pourrez pas débrancher rapidement le cordon d'alimentation en cas d'urgence.	
Ne pas placer d'objets autour de la fiche d'alimentation qu'il serait difficile de débrancher en cas d'urgence.	
Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher. Le fait de tirer directement sur le cordon d'alimentation peut l'endommager et occasionner un feu ou une électrocution.	
Débrancher le cordon d'alimentation plus d'une fois par an et nettoyer la zone entre les bornes de la prise. La poussière qui s'accumule entre les bornes peut provoquer un incendie.	

**Installation****⚠ AVERTISSEMENT**

Tenir ce sac hors de portée des bébés et des enfants. Ne pas l'utiliser dans des berceaux, des lits, des landaus ou des parcs. Le film mince peut coller au nez et à la bouche, et empêcher de respirer. Ce sac n'est pas un jouet.	 
Ne pas poser de vase ni aucun autre récipient contenant de l'eau, ni d'agrafes ou de petits objets métalliques sur ce produit. L'eau renversée ou des objets métalliques tombés à l'intérieur du produit pourraient entraîner un incendie, une électrocution ou une panne. Si un objet métallique, de l'eau, ou un corps étranger similaire tombe à l'intérieur de la machine, basculer immédiatement l'interrupteur d'alimentation sur Arrêt, débrancher le cordon de la prise murale, puis contacter le représentant technique ou le technicien de maintenance autorisé.	 
S'assurer que le cordon d'alimentation est placé à un endroit où personne ne montera ni ne trébuchera dessus. Le fait de monter ou de trébucher sur le cordon d'alimentation peut l'échauffer et déclencher ainsi un incendie ou une électrocution.	

**⚠ ATTENTION**

<S'il est indiqué d'utiliser des pieds de fixation> Lorsque le produit a été installé, le fixer à l'aide des pattes de fixation. L'utilisation du produit sans les pieds de fixation peut entraîner le déplacement ou le basculement du produit.	
Ne pas installer cette machine dans un endroit poussiéreux ou exposé à la suie ou à la vapeur, à proximité d'une table de cuisine, d'une baignoire ou d'un humidificateur d'air. Un incendie, une électrocution ou une panne pourrait en résulter.	

**⚠ ATTENTION**

Ne pas placer cette machine sur un banc instable ou renversé ou dans un endroit soumis à des vibrations et des chocs importants. Elle pourrait tomber et blesser quelqu'un ou subir une panne mécanique.	
Ne pas laisser le moindre objet obstruer les orifices de ventilation de cette machine. La chaleur pourrait s'accumuler à l'intérieur du produit et provoquer un incendie ou un dysfonctionnement.	
À chaque déplacement de cette machine, s'assurer de débrancher le cordon d'alimentation et tous les autres câbles. Tout manquement à cette règle peut endommager le cordon ou les câbles et occasionner un incendie, une électrocution ou une panne.	
Pour déplacer cette machine, la manipuler aux emplacements spécifiés dans le Guide de l'utilisateur ou dans d'autres documents. Si elle est mal manipulée pendant son déplacement, la machine peut tomber et causer des blessures graves.	

**Utilisation du produit****⚠ AVERTISSEMENT**

Ne pas modifier cette machine, elle pourrait prendre feu, causer une électrocution ou tomber en panne. Si la machine utilise un laser, la source de son faisceau risque d'aveugler l'opérateur.	
Ne pas essayer de démonter les capots et les panneaux qui ont été fixés sur le produit. Certains produits contiennent à l'intérieur des pièces haute-tension ou une source de faisceau laser susceptibles d'électrocuter ou d'aveugler l'opérateur.	
En cas de surchauffe excessive, de dégagement de fumée, de bruit insolite ou d'odeur anormale, ne pas continuer à utiliser cette machine. Mettre immédiatement l'interrupteur d'alimentation sur Arrêt, débrancher le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation, puis appeler le représentant technique ou le technicien de maintenance. Si elle continue d'être utilisée dans cet état, elle peut prendre feu, ou être source d'électrocution.	
Ne pas continuer à utiliser ce produit s'il est tombé ou si son capot a été endommagé. Mettre immédiatement l'interrupteur d'alimentation sur Arrêt, débrancher le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation, puis appeler le représentant technique ou le technicien de maintenance. S'il continue d'être utilisé dans cet état, il peut prendre feu, ou être source d'électrocution.	
Ne pas utiliser d'aérosols, de liquides ni de gaz inflammables à l'intérieur ou près de cette machine. Ne pas nettoyer l'intérieur de cette machine avec une bombe dépoussiérante inflammable. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une explosion.	
<En cas d'utilisation d'un module RFID (limité uniquement à 13,56 MHz) pour la communication de proximité à l'intérieur de la machine ou de la technologie de chauffage par induction électromagnétique (limitée uniquement entre 20,05 kHz et 100 kHz)> Cette machine génère un faible champ magnétique. Toute personne porteuse d'un équipement médical implantable (stimulateur cardiaque, etc.) et présentant le moindre symptôme anormal à proximité de la machine, doit s'en éloigner et consulter immédiatement un médecin. Veuillez appeler le représentant technique ou le technicien de maintenance si vous n'êtes pas certain que le produit acheté corresponde.	
<En cas d'utilisation d'un lecteur de cartes IC sans contact> En cas de port d'un équipement médical implantable (stimulateur cardiaque, etc.), ne jamais approcher le lecteur de carte IC à moins de 12 cm de l'implant. Les ondes radio risquent d'affecter le fonctionnement de l'équipement médical implantable (stimulateur cardiaque, etc.).	

**⚠ ATTENTION**

L'utilisation de ce produit dans une pièce mal aérée pendant une période prolongée ou la production d'un grand volume de copies risque de générer des odeurs dues à l'air d'évacuation de la machine. Bien aérer le local.	
--	---

**⚠ ATTENTION**

Certaines zones à l'intérieur de la machine sont soumises à des températures élevées susceptibles de causer des brûlures.  
Pour dégager un serrage papier à l'intérieur de la machine par exemple, ne pas toucher pas les zones (autour de l'unité de fixation, etc.) signalées par une étiquette de mise en garde "Caution HOT". Des brûlures pourraient s'ensuivre.



Débrancher la machine en cas d'inutilisation prolongée.



Pendant l'utilisation de la machine, ne pas regarder la lumière de la lampe de manière prolongée. Cela risquerait d'entraîner une fatigue oculaire.



Ne pas utiliser de papier muni d'agrafes, de papier conducteur (comme le papier aluminium ou le papier carbone) ni de papier thermique /jet d'encre traité, qui sont susceptibles de déclencher un feu.

**Consommables****⚠ AVERTISSEMENT**

Ne pas jeter le toner ou un contenant de toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) dans une flamme nue. Le toner chaud risque d'être projeté et de causer des brûlures ou d'autres dommages.

**⚠ ATTENTION**

Ne pas laisser les pièces associées au toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) à portée immédiate des enfants. Le léchage de ces pièces ou l'ingestion de toner est nocif pour la santé.



Ne pas stocker les pièces associées au toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) à proximité d'appareils sensibles au magnétisme tels que des équipements de précision et des périphériques de stockage de données, car ils risquent de présenter un dysfonctionnement. Ces produits pourraient ne plus fonctionner correctement.



Ne pas ouvrir les pièces associées au toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) en forçant. Si du toner tombe du flacon de toner, éviter impérativement de l'inhaler ou même tout contact avec la peau.



Si le toner entre en contact avec la peau ou les vêtements, nettoyer soigneusement à l'eau savonneuse.



En cas d'inhalation de toner, se rendre dans un endroit bien ventilé et faire plusieurs gargarismes successifs avec beaucoup d'eau. En cas de symptômes tels que la toux, consulter un médecin.



Si du toner entre en contact avec les yeux, les rincer immédiatement à grande eau pendant plus de 15 minutes. Consulter un médecin si l'irritation persiste.



En cas d'ingestion de toner, se rincer la bouche et boire quelques verres d'eau. Consulter un médecin si nécessaire.



Ne jamais toucher les contacts électriques des unités (par exemple, cartouche de toner et unité de développement), car une décharge électrostatique risque d'endommager le produit.



Avant la manipulation, consulter la documentation de l'utilisateur pour connaître les consignes de sécurité.



<Remise en place de l'unité de fixation>

L'unité de fixation est extrêmement chaude. Avant de remettre l'unité de fixation en place, ouvrir les portes et les capots de la machine. Laisser ensuite la machine reposer pendant une période de temps spécifiée et s'assurer que l'unité de fixation a refroidi à température ambiante. Le non respect de ces instructions peut occasionner une brûlure.



## 1.4 Mentions liées à la réglementation

### À propos du nom de modèle certifié

Ce produit est certifié sous le noms de modèle suivant :  
modèle bizhub C3320i de marque KONICA MINOLTA.

### Marquage CE (Déclaration de conformité) à l'usage des utilisateurs de l'Union européenne (UE)

Par la présente, Konica Minolta déclare que les modèles d'équipements radioélectriques précités sont conformes à la directive 2014/53/UE.

Vous trouverez le texte complet de la déclaration de conformité UE à l'adresse Internet suivante :  
"<https://www.konicaminolta.eu/en/business-solutions/support/download-center.html>".  
Choisissez votre produit et ouvrez la section "Safety Documents".

Puissance radioélectrique maximale transmise dans la bande de fréquence (EIRP) :

Nom du module, option	Bande de fréquence	Rayonnement. Alimentation
Le kit <b>UK-221</b> comprend le module sans fil agréé, modèle WN4521L* :	2,4 GHz	20 dBm max.
	5 GHz	23 dBm max.
Le kit <b>EK-P09</b> comprend le module sans fil agréé, modèle MBH7BLZ02 :	2,4 GHz	3 dBm max.

Remarque : indisponibilité possible de 5 GHz

Cet équipement radio est limité à une utilisation à l'intérieur uniquement. L'utilisation à l'extérieur est interdite.  
Cette limitation s'applique à tous les pays énumérés dans le tableau ci-dessous.



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

### For Brazilian users/Para usuários do Brasil

The **UK-221** (includes wireless module, model WN4521L) are not provided for the Brazilian market./  
O **UK-221** (inclui módulo sem fio, modelo WN4521L) não é fornecido para o mercado brasileiro.

## **USER INSTRUCTIONS FCC PART 15 - RADIO FREQUENCY DEVICES (for U.S.A. users)**

FCC: Declaration of Conformity  
Product Type Multi Function Printer  
Product Name bizhub C3320i

This device complies with Part 15 of the FCC Rules

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Konica Minolta Business Solutions U.S.A., Inc.  
100 Williams Drive  
Ramsey, NJ 07446  
201-825-4000

<https://kmbs.konicaminolta.us>

### **NOTE:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

---

### **⚠ WARNING**

- The design and production of this unit conform to FCC regulations, and any changes or modifications must be registered with the FCC and are subject to FCC control. Any changes made by the purchaser or user without first contacting the manufacturer will be subject to penalty under FCC regulations.
  - This device must be used with a shielded interface cable. The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under FCC rules.
- 

## **INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT STANDARD (ICES-003 ISSUE 6) (for Canada users)**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device must be used with a shielded interface cable.

The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under ICES-003.

### **Certification GS**

Ce périphérique n'est pas destiné à être utilisé dans le champ visuel direct des postes de travail à écran. Pour éviter les reflets gênants sur les postes de travail à écran, ce périphérique ne doit pas être placé dans le champ visuel direct.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Interférence électromagnétique

Ce produit doit être utilisé avec un câble d'interface blindé.

L'utilisation de câbles non blindés est susceptible de causer des interférences avec les radiocommunications et elle est interdite en vertu des réglementations CISPR et des réglementations nationales.

## Sécurité laser

Ceci est une machine numérique fonctionnant avec un laser. Le laser ne présente aucun danger à condition que la machine soit utilisée conformément aux instructions fournies dans les guides.

Comme le rayonnement laser est totalement confiné dans le boîtier de protection, le faisceau laser ne peut pas s'échapper de la machine lors des phases de fonctionnement.

Cette machine est un produit laser de classe 1 conformément à la norme CEI 60825-1:2014 : cela signifie qu'elle ne produit pas de rayonnement laser dangereux.

## Rayonnement laser interne

Puissance rayonnée moyenne maximale : 8,3  $\mu$ W à l'ouverture laser de l'unité de tête d'impression.

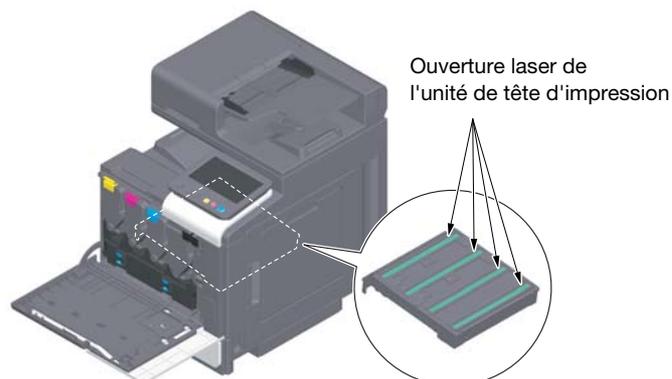
Longueur d'onde : 770-800 nm

Ce produit utilise une diode laser de classe 3B émettant un faisceau laser invisible.

La diode laser et le miroir polygonal de numérisation sont incorporés à l'unité de tête d'impression.

L'unité de tête d'impression N'EST PAS UN ÉLÉMENT RÉPARABLE SUR SITE :

Par conséquent, l'unité de tête d'impression ne doit être ouverte en aucune circonstance.



## CDRH regulations

This machine is certified as a Class 1 Laser product under Radiation Performance Standard according to the Food, Drug and Cosmetic Act of 1990. Compliance is mandatory for Laser products marketed in the United States and is reported to the Center for Devices and Radiological Health (CDRH) of the U.S. Food and Drug Administration of the U.S. Department of Health and Human Services (DHHS). This means that the device does not produce hazardous laser radiation.

The label shown on page 1-12 indicates compliance with the CDRH regulations and must be attached to laser products marketed in the United States.

---

### **⚠ WARNING**

**Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.**

- This is a semiconductor laser. The maximum power of the laser diode is 25 mW and the wavelength is 770-800 nm.
-

## Pour les utilisateurs européens

### ⚠ AVERTISSEMENT

L'utilisation de commandes, les réglages ou la réalisation de procédures autres que ceux spécifiés dans ce manuel peut entraîner une exposition dangereuse au rayonnement.

- Ceci est un laser semi-conducteur. La puissance maximale de la diode laser est de 25 mW et la longueur d'onde est de 770-800 nm.

### Étiquette de sécurité laser

Une étiquette de sécurité laser est apposée à l'extérieur de la machine, à l'emplacement indiqué ci-dessous.



ou/et  
conforme aux exigences 21 CFR 1040.10 et 1040.11  
avec les exceptions données dans la  
notice laser n° 50 en date du 24 juin 2007.

### Émission d'ozone

Placer la machine dans une pièce bien ventilée

Une quantité d'ozone négligeable se dégage pendant le fonctionnement normal de la machine. Toutefois, il peut y avoir une odeur désagréable dans les pièces mal ventilées en cas d'utilisation prolongée de la machine. Pour avoir la certitude de travailler dans un environnement réunissant des conditions de confort, de santé et de sécurité, il est recommandé de bien ventiler la pièce.

Placer l'appareil dans une pièce largement ventilée

Une quantité d'ozone négligeable est dégagée pendant le fonctionnement de l'appareil quand celui-ci est utilisé normalement. Cependant, une odeur désagréable peut être ressentie dans les pièces dont l'aération est insuffisante et lorsque une utilisation prolongée de l'appareil est effectuée. Pour avoir la certitude de travailler dans un environnement réunissant des conditions de confort, santé et de sécurité, il est préférable de bien aérer la pièce où se trouve l'appareil.

### Geräuschentwicklung (nur für deutsche Anwender)

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

### Notification for California customers

This product uses a CR Lithium Battery which contains perchlorate material.

This perchlorate warning applies to perchlorate-containing lithium batteries sold or distributed in California, USA.

"Perchlorate Material - Special handling may apply, See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)."

### Recycling batteries (for Taiwan users only)

根據地方規定處理使用的電池。



Ce symbole signifie : Ne pas jeter ce produit avec les déchets domestiques !

Veillez contacter votre commune ou les revendeurs pour connaître la filière de recyclage des équipements électriques et électroniques en fin de vie. Le recyclage de ce produit contribuera à préserver les ressources naturelles et à prévenir les effets néfastes potentiels sur l'environnement sur la santé humaine qui découleraient d'un rebut inadapté.



### Réservé aux états membres de l'UE

Ce produit est conforme à la directive RoHS (2011/65/UE).

### Hôte USB

Connectez les périphériques USB (mémoire, authentification, concentrateur, etc.) directement à l'hôte USB. Des interférences électromagnétiques peuvent se produire en cas d'utilisation d'une rallonge.

### Symboles graphiques utilisés sur cette machine

Voici quelques-uns des principaux symboles graphiques à titre d'exemple.

Symboles graphiques	Description	Symboles graphiques	Description
	Position "MARCHE"		Position "ARRÊT"
	VEILLE		Interrupteurs de type insertion/ extraction par pression
	Masse/Terre (borne de liaison de protection)		Masse/Terre (mise à la terre de protection)
	ÉQUIPEMENT DE CLASSE II		Équipement de classe II avec mise à la terre fonctionnelle
	Mise à la terre fonctionnelle		Précaution générale
	Température élevée		Risque d'électrocution
	ATTENTION pale de ventilateur mobile		ATTENTION UNITÉ DE FIXATION BIPOLAIRE/ NEUTRE

# 1.5 Avertissements et étiquettes de précaution

Les avertissements et étiquettes de précaution sont apposés sur la machine, aux endroits suivants. Restez vigilant et prudent lorsque vous effectuez des opérations comme l'élimination de bourrages papier et d'agrafes.

**CAUTION**  
It is illegal to reproduce certain types of documents. Do not reproduce such documents.

**CAUTION**  
The inside of this product has areas subject to high temperature, which may cause burns. When checking the inside of the unit for malfunctions such as a paper misfeed, do not touch the locations (around the fusing unit, etc.) which are indicated by a "Caution HOT" caution label. A burn could result.

**WARNING**  
Do not throw a container that contains toner into an open flame. The hot toner may scatter and cause burns or other damage.

**WARNING**  
Do not throw a container that contains toner into an open flame. The hot toner may scatter and cause burns or other damage.

**CAUTION**  
Do not position the used waste-toner box so that it is standing on end or tilted, otherwise toner may spill.

**CAUTION**  
Do not touch the electrical contacts of the units (e.g., toner cartridge and developing unit), as an electrostatic discharge may damage the product.

**WARNING**  
Do not alter or remove any covers or panels attached to this machine. Some products have a high-voltage part or a laser beam source inside that could cause an electrical shock or blindness.

**WARNING**  
- CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN  
- AVOID EXPOSURE TO THE BEAM  
- ABERISSEHR - STRAYRADIATION LASER STRahlung BEI CLASSE 3B - EN CAS D'OUVERTURE EXPOSITION AU FASCEAU DANGEREUSE  
- KLASSE 3B UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT IN DEN STRAHLEN ABSTEIFEN  
- 打开前盖时不可见激光辐射 避免暴露  
- 打开前盖时不可见激光辐射 避免暴露  
- 警告 (不可见激光辐射) 打开前盖时不可见激光辐射 避免暴露  
A7PLA-3070

**REMARQUE**

Ne pas retirer les étiquettes ou les avis de mise en garde. En cas de souillure sur les étiquettes ou avis de mise en garde, veuillez nettoyer pour les rendre lisibles. Si vous ne pouvez pas les rendre lisibles, ou si l'étiquette ou l'avis de mise en garde est détérioré, veuillez contacter le technicien de maintenance.

## 1.6 Special notice to user

### For Canada

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.

Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

### For U.S.A.

#### FCC PART 68 REQUIREMENTS:

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the cover of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If required, this information must be provided to the telephone company.

This equipment uses certification jack USOC RJ11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA.

A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0).

To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US: AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

If this equipment FK-517 causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment FK-517, for repair or warranty information, please contact the Konica Minolta dealer location where you purchased this equipment. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information. If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of FK-517 does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: See Sending after Renaming the Sender ([Sender Settings]), of the User's Guide [Fax].

WARNING/CAUTION Explained

---

### **⚠ WARNING**

- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Warning" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the warning may result in fatal hazards or critical injuries. Be sure to focus your attention on the Warning headings when reading this Quick Guide.

---

### **⚠ CAUTION**

- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Caution" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the caution may result in minor injuries or in physical damage. Be sure to focus your attention on the Caution headings when reading this Quick Guide.
- 

## **Europe**

Il a été confirmé que le fax répondait aux normes (ou aux exigences) ETSI pour la connexion à terminal unique paneuropéenne au réseau téléphonique commuté (RTC).

## **For New Zealand**

This device is equipped with pulse dialing while the Telecom standard is DTMF tone dialing. There is no guarantee that Telecom lines will always continue to support pulse dialing.

Use of pulse dialing, when this equipment is connected to the same line as other equipment, may give rise to bell tinkle or noise and may also cause a false answer condition. Should such problems occur, the user should not contact the Telecom Fault Service.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

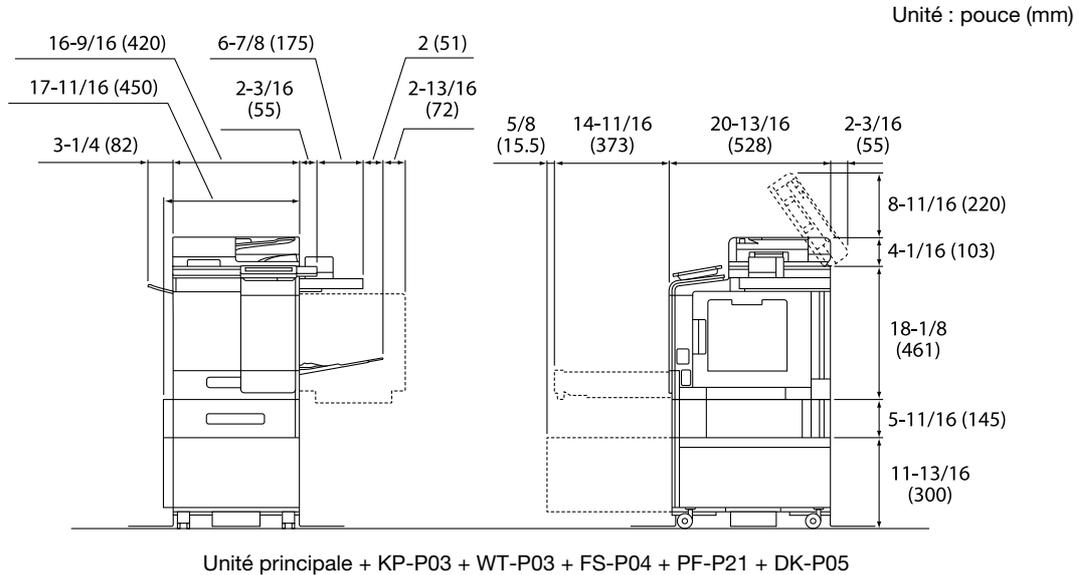
The automatic calling functions of this equipment must not be used to cause a nuisance to other customers.

Telepermitted equipment only may be connected to the auxiliary telephone port. The auxiliary port is not specifically designed for 3-wire connected equipment. 3-wire might not respond to incoming ringing when connected to this port.

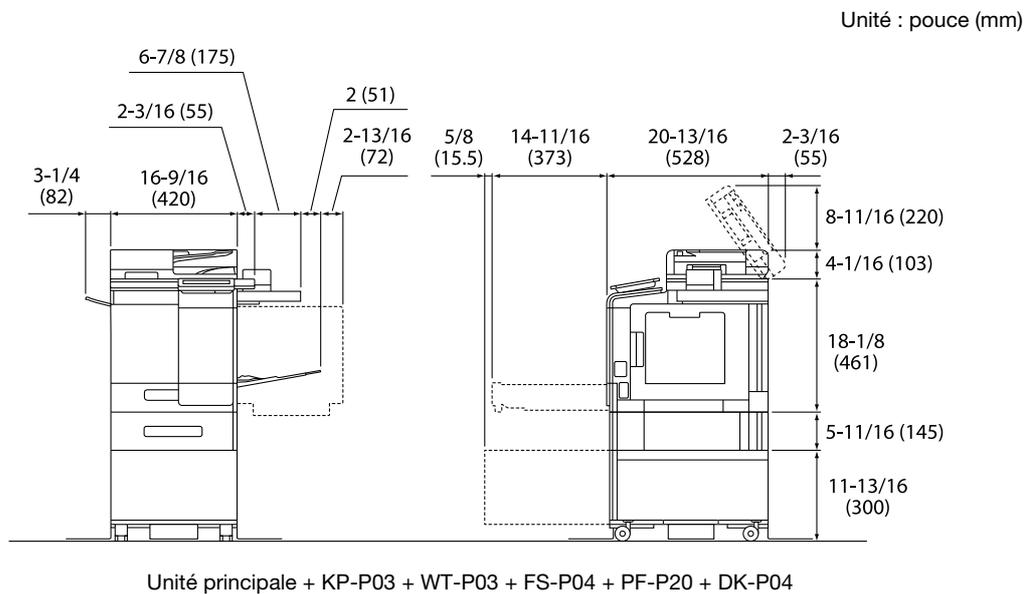
## 1.7 Espace requis

Afin que le fonctionnement, le rechargement en consommables, le remplacement de composants et l'entretien périodique puissent être facilement effectués, respectez les dimensions de dégagement indiquées ci-dessous.

Amérique du Nord



Autres régions



**REMARQUE**

*Veillez à conserver un dégagement d'au moins 200 mm (8 pouces) au dos de cette machine pour la conduite de ventilation.*

## 1.8 Précautions d'utilisation

Pour assurer les performances optimales de cette machine, observer les précautions ci-dessous.

### Source d'alimentation

L'alimentation requise est la suivante.

- Variation de tension :  $\pm 10\%$  max. (à 110 à 127 V/220 à 240 Vca)
- Variation de fréquence :  $\pm 3$  Hz max. (à 50 Hz/60 Hz)
- Utiliser une source de tension la plus basse possible ou avec un minimum de variations de fréquence.

### Environnement d'exploitation

L'environnement requis pour la machine est le suivant.

- Température : 50°F (10°C) à 86°F (30°C) avec une fluctuation max. de 18°F (10°C) par heure
- Humidité : 15% à 85% avec une variation de 10% au maximum par heure

### Stockage de copies

Pour conserver les copies, suivre les recommandations ci-dessous.

- Si les copies doivent être conservées pendant une longue période, les stocker dans un endroit protégé de la lumière pour éviter qu'elles ne se décolorent.
- Les adhésifs qui contiennent certains solvants (par exemple les colles en aérosols) peuvent dissoudre le toner fixé sur les copies.
- Les copies couleur reçoivent une couche de toner plus épaisse que celle des copies habituelles en noir et blanc. Par conséquent, si l'on plie une copie couleur, la couche de toner peut s'écailler au niveau du pli.

### Données enregistrées sur cette machine

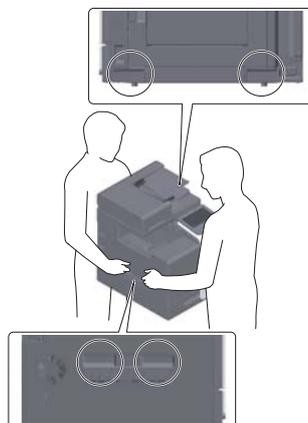
Il est conseillé de supprimer toutes les données enregistrées dans toutes les zones de mémoire à l'aide de la fonction Écraser toutes les données pour éviter toute fuite d'information avant le transfert ou la mise au rebut de la machine ou encore avant sa restitution en cas de machine louée.

Pour plus de détails sur la fonction Écraser toutes les données, reportez-vous au Guide de l'utilisateur. Contactez le technicien de maintenance avant de supprimer les données.

Il est recommandé de sauvegarder l'espace de stockage périodiquement en prévention d'une défaillance. Pour des informations détaillées sur la sauvegarde de l'espace de stockage, contactez le technicien de maintenance.

### Précautions de transport de la machine

Une manipulation maladroite de la machine en la soulevant ou son transport en déséquilibre peut se solder par des blessures. Transportez la machine avec un nombre suffisant de personnes, en prenant soin que toutes aient une bonne prise et que la charge soit bien répartie.



## 1.9 Restrictions légales relatives à la reproduction

Certains types d'originaux ne doivent jamais être reproduits avec l'intention de faire passer les reproductions de tels originaux pour les originaux.

La liste suivante n'est pas exhaustive mais est destinée à servir de référence dans le cadre d'une reproduction responsable.

### <Documents financiers>

- Chèques personnels
- Chèques de voyage
- Mandats
- Certificats de dépôt
- Obligations ou autres titres de dettes
- Titres de valeur

### <Documents juridiques originaux>

- Coupons alimentaires
- Timbres poste (oblitérés ou non)
- Chèques ou traites tirés par des agences gouvernementales
- Timbres fiscaux (oblitérés ou non)
- Passeports
- Papiers d'immigration
- Permis de conduire et cartes grises
- Actes et titres de propriété

### <Documents généraux>

- Cartes d'identification, badges ou insignes
- Œuvres protégées par des droits d'auteur sans l'autorisation du détenteur des droits d'auteur

En outre, il est rigoureusement interdit de reproduire des monnaies nationales ou étrangères ou des œuvres d'art sans l'autorisation du détenteur des droits.

En cas de doutes sur la nature d'un original, consultez un conseiller juridique.

### **REMARQUE**

*Cette machine dispose aussi de la fonction de prévention des contrefaçons afin d'empêcher la reproduction illicite d'instruments financiers.*

*Nous en appelons à votre compréhension sur le fait que les images imprimées peuvent parfois avoir des données de bruit ou d'image qui ne sont pas enregistrées dans certaines circonstances en raison de cette fonction de prévention contre la contrefaçon.*



---

A large, bold, black number '2' is centered within a gray square. The square is positioned to the left of the text 'Avant d'utiliser cette machine'.

**Avant d'utiliser cette machine**

---



## 2 Avant d'utiliser cette machine

### 2.1 Initiatives environnementales

L'entreprise s'efforce en continu de réduire les impacts négatifs sur l'environnement à tous les stades de ses activités.

Dans cette optique, l'entreprise met en œuvre des mesures d'économie de ressources en réduisant le nombre de pages du guide de l'utilisateur.

Pour les informations nécessaires à l'utilisation de la machine, veuillez consulter le DVD des Guides de l'utilisateur joint (format HTML). Ce guide possède une excellente fonction de recherche.

Des fonctions telles que la recherche par mot-clé et le filtrage par objet sont très utiles pour aider les utilisateurs à trouver ce qu'ils ont besoin de savoir.

### 2.2 Utilisation conforme des MFP

#### Utilisation conforme

Ce produit multifonction englobe la fonctionnalité de plusieurs périphériques de bureau dans un seul appareil. Son utilisation comme système de bureau couvre les besoins suivants :

- imprimer, copier, numériser et faxer des documents ;
- utiliser les fonctions de finition disponibles comme l'impression recto-verso et l'agrafage si les options appropriées sont installées ;
- Archiver des documents numérisés sur des périphériques mémoire USB externes ; envoyer des documents numérisés à des destinations de numérisation réseau telles que FTP, WebDAV et la messagerie électronique ;

Exigences liées à une utilisation conforme :

- utiliser le système dans le cadre des limites des caractéristiques du périphérique et des caractéristiques des composants optionnels ;
- observer toutes les instructions de sécurité figurant dans les guides de l'utilisateur associés ;
- observer les restrictions légales relatives à la reproduction (page 1-19) ;
- respecter les instructions d'inspection et d'entretien ;
- observer les dispositions de sécurité générales, nationales et internes à l'entreprise.

#### Conditions d'utilisation inacceptables

Il est interdit d'utiliser le système si :

- des erreurs ou des dommages ont été découverts ;
- les intervalles d'entretien ont été dépassés ;
- les fonctions mécaniques ou électriques ne fonctionnent pas comme elles le devraient.

#### Exclusion de responsabilité

Le fabricant du système se dégage de toute responsabilité en cas de dommages si le système a été utilisé dans des conditions inacceptables.

## 2.3 Groupes cibles

Les guides de l'utilisateur sont destinés aux utilisateurs suivants du système :

Groupes cibles	Description
Utilisateur	Personnes utilisant le système aux fins décrites dans "Utilisation conforme des MFP de bureau" et gérant les fonctions et les consommables du système conformément aux droits utilisateur attribués.
Administrateur	Personnes gérant les consommables, les fonctions système, les utilisateurs et les droits d'accès ; réglant les paramètres système et établissant des connexions réseau.

Quiconque utilise ce système doit avoir lu et compris les guides de l'utilisateur associés.

## 2.4 Introduction au guide de l'utilisateur

Le guide de l'utilisateur de ce produit comprend le présent manuel et le Guide de l'utilisateur HTML.

Le présent manuel comporte également des notes et des précautions à respecter pour utiliser cette machine en toute sécurité. Il renseigne également sur les fonctions de base et les méthodes de fonctionnement.

Si vous voulez en savoir plus sur les fonctions ou les méthodes de fonctionnement, consultez le Guide de l'utilisateur HTML figurant sur le DVD des Guides de l'utilisateur.

### Guide rapide

Le présent document comporte également des notes et des précautions à respecter pour utiliser cette machine en toute sécurité. Il renseigne en outre sur les fonctions de base et les méthodes de fonctionnement.

Assurez-vous de lire ce guide avant utilisation.

### Guide de l'utilisateur HTML

Ce Guide de l'utilisateur figure sur le DVD des Guides de l'utilisateur.

Le Guide de l'utilisateur fournit des informations succinctes et détaillées sur les fonctions de ce produit ainsi que des explications sur diverses autres fonctions de réglage.

## 2.5 Symboles et notations utilisés dans le présent manuel

### **AVERTISSEMENT**

- Une manipulation inappropriée peut occasionner des blessures graves ou mortelles.

### **ATTENTION**

- Une manipulation inappropriée peut occasionner des blessures légères ou endommager les bâtiments et les biens matériels.

### **REMARQUE**

Ce symbole indique un risque d'endommagement de cette machine ou des documents. Suivez les instructions pour éviter tout dommage matériel.



### **Conseils**

- Ce symbole indique des informations supplémentaires relatives à un thème ainsi que les options requises pour utiliser une fonction.



### **Pour info**

Ce symbole indique les fonctions de référence liées à un thème.



### **Réglage associé**

Ceci indique à tous les utilisateurs les réglages en rapport avec un thème particulier.



### **Réglage associé (pour l'administrateur)**

Ceci indique aux administrateurs uniquement les réglages en rapport avec un thème.

Symboles/notations	Description
✓	Ce symbole de coche indique la condition préalable d'une procédure.
→	Ce symbole indique une explication supplémentaire d'instruction de procédure.
[ ]	Un élément entre crochets [ ] indique un nom de touche à l' <b>écran tactile</b> ou à l'écran d'un ordinateur, ou bien le nom d'un guide de l'utilisateur.
Texte en gras	Présente un nom de pièce, de produit ou d'option.

## 2.6 Mot de passe administrateur

Le mot de passe administrateur défini par défaut au départ usine est réglé sur [1234567812345678]. Essayez ce mot de passe si le mot de passe administrateur n'a pas été modifié.

Changez le mot de passe administrateur périodiquement.



---



## **Comment utiliser le Guide de l'utilisateur HTML**



## 3 Comment utiliser le Guide de l'utilisateur HTML

### À propos du Guide de l'utilisateur HTML

Sélectionnez une fonction sur la première page (Accueil) et vérifiez les détails de la fonction.

En sélectionnant [Introduction] sur la première page (Accueil), vous pouvez afficher les méthodes détaillées d'utilisation du Guide de l'utilisateur HTML.

### Environnement d'exploitation

Systèmes d'exploitation pris en charge

- Microsoft Windows 7 (SP1)/Windows 8.1/Windows 10  
Apple Mac OS 10.9/10.10/10.11/10.12/10.13

Navigateurs Web pris en charge

- Windows :  
Microsoft Internet Explorer 10/11 (version bureau), Microsoft Edge, Firefox dernière version, Google Chrome dernière version
- Mac OS :  
Safari dernière version

Résolution d'affichage

- 1024 × 768 pixels ou plus



### Conseils

- Il est recommandé d'utiliser le navigateur Web le plus récent compatible avec votre système d'exploitation pour garantir une plus grande commodité et un plus grand confort d'utilisation de la machine.
- Vérifiez l'activation de JavaScript dans votre navigateur Web. Le Guide de l'utilisateur HTML utilise JavaScript pour l'affichage des pages et les fonctions de recherche.



---

# 4

À propos de la machine

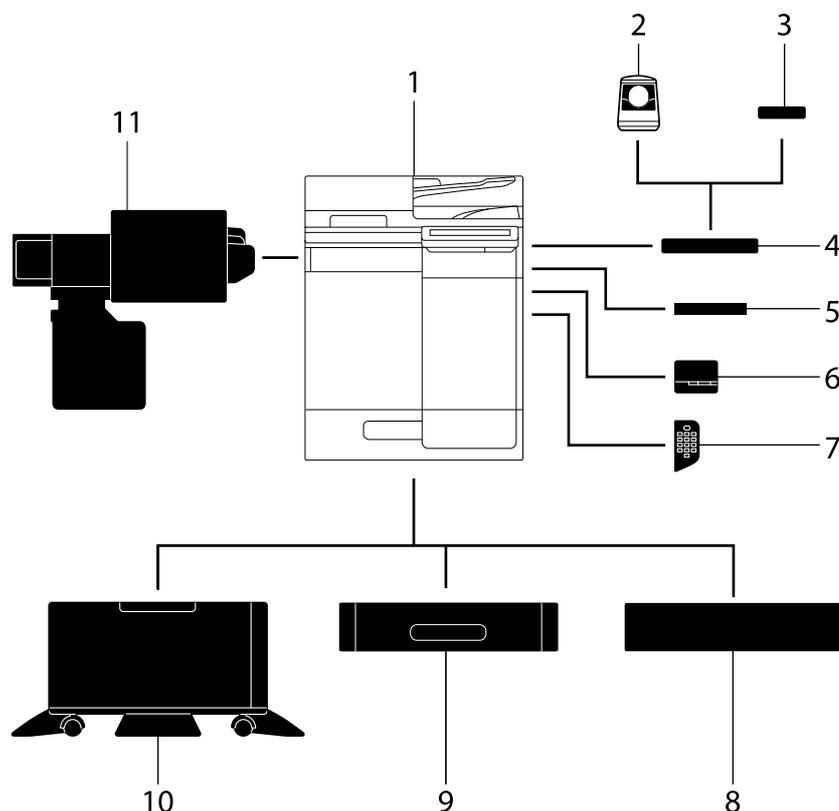
---



## 4 À propos de la machine

### 4.1 Composants optionnels

#### Liste des composants optionnels



N°	Nom	Description
1	Unité principale	Numérise l'original dans la section numérisation et imprime une image numérisée dans la section imprimante. Dans le manuel, cette unité est appelée "cette machine" ou "unité principale".
2	<b>Unité d'authentification AU-102</b>	Effectue l'authentification en lisant le réseau veineux du doigt. La <b>table de travail WT-P03</b> est requise pour l'installation de l' <b>unité d'authentification AU-102</b> .
3	<b>Unité d'authentification AU-201S</b>	Procède à l'authentification de l'utilisateur en lisant les informations enregistrées sur la carte IC ou sur le terminal Android compatible NFC. Le <b>kit de montage</b> est requis pour l'installation de l' <b>unité d'authentification AU-201S</b> . Cette unité peut également être installée sur la <b>table de travail WT-P03</b> .
4	<b>Table de travail WT-P03</b>	Offre un espace plan permettant de poser temporairement un original ou d'autres objets. Elle est également utilisée lorsque l' <b>unité d'authentification AU-102</b> ou <b>AU-201S</b> est installée. L' <b>unité de finition FS-P04</b> peut être installée selon les besoins.
5	<b>Support de clavier KH-P02</b>	Installer ce support pour utiliser un clavier externe. Pour plus de détails sur les claviers externes, contactez le technicien de maintenance.

N°	Nom	Description
6	<b>Unité de finition FS-P04</b>	Agrafe les feuilles imprimées. Pour les agrafes, utiliser le <b>kit d'agrafes SK-501</b> . Pour des détails sur l'utilisation de l' <b>unité de finition FS-P04</b> , consultez le guide de l'utilisateur HTML.
7	<b>Pavé numérique KP-P03</b>	Il est installé sur le côté du <b>panneau de contrôle</b> . Permet d'utiliser cette machine ou d'entrer un nombre à l'aide de touches matérielles.
8	<b>Unité de départ papier PF-P25/PF-P22</b>	Ajustez la hauteur de cette machine à vos conditions d'utilisation. L' <b>unité de départ papier PF-P22</b> n'est disponible que dans certaines régions.
9	<b>Unité de départ papier PF-P21/PF-P20</b>	L' <b>unité de départ papier PF-P21</b> peut contenir jusqu'à 500 feuilles au format ministre. L' <b>unité de départ papier PF-P20</b> peut contenir jusqu'à 500 feuilles A4. L' <b>unité de départ papier PF-P20</b> n'est disponible que dans certaines régions.
10	<b>Bureau DK-P05/DK-P04</b>	Utilisé pour installer cette machine sur le sol. Le <b>bureau DK-P04</b> n'est disponible que dans certaines régions.
11	<b>Purificateur d'air CU-202</b>	Recueille les petites particules (PUF) générées dans cette machine afin d'éviter qu'elles ne s'en échappent. Le <b>purificateur d'air CU-202</b> n'est disponible que dans certaines régions.

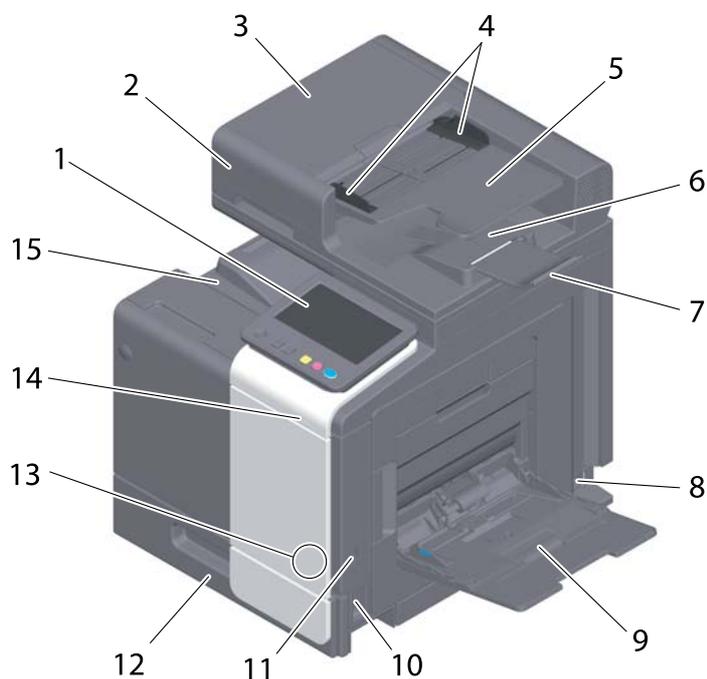
### Liste des autres composants optionnels

Les options suivantes sont intégrées à cette machine et ne sont pas représentées sur la figure.

N°	Nom	Description
1	<b>Kit fax FK-517</b>	Permet d'utiliser cette machine comme un télécopieur.
2	<b>Kit d'interface locale EK-P08</b>	Le haut-parleur et le port USB sont ajoutés.
3	<b>Kit d'interface locale EK-P09</b>	Installer cette unité pour relier cette machine à un terminal iOS compatible Bluetooth LE. Le haut-parleur, le port USB et l'appareil de réception pour la communication Bluetooth LE sont ajoutés.
4	<b>Kit d'interface locale EK-P10</b>	Installez cette unité pour relier cette machine à un terminal Android compatible NFC. Un appareil de réception pour la communication NFC est ajouté.
5	<b>Kit d'interface locale EK-P11</b>	Installez cette unité pour utiliser le système de diagnostic à distance. Un port RS-232C est ajouté.
6	<b>i-Option LK-116</b>	Permet d'ajouter la fonction d'analyse antivirus.
7	<b>Kit de mise à niveau UK-221</b>	Permet d'utiliser cette machine dans un environnement de type réseau sans fil.
8	<b>Kit de montage MK-P08</b>	Indispensable pour pouvoir intégrer l' <b>unité d'authentification AU-201S</b> dans l'unité principale.
9	<b>Kit de montage MK-P09</b>	Requis pour utiliser le <b>purificateur d'air CU-202</b> . Le <b>kit de montage MK-P09</b> n'est disponible que dans certaines régions.

## 4.2 Nom des composants (unité principale)

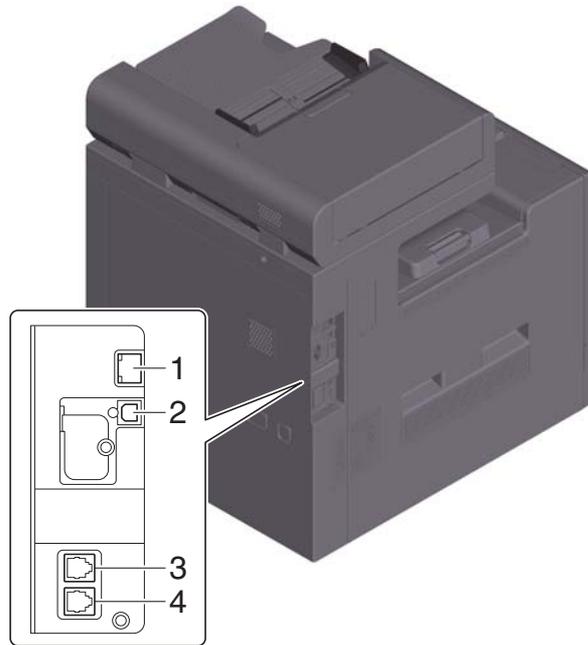
### Côté avant



N°	Nom	Description
1	<b>Panneau de contrôle</b>	Utilisé pour configurer divers paramètres de cette machine.
2	<b>Chargeur d'originaux</b>	Introduit et numérise automatiquement les originaux par pages. Cette unité numérise un original recto-verso simplement en exigeant que le papier soit introduit une seule fois dans la machine sans inversion. Dans le manuel, cette unité est désignée <b>chargeur d'originaux</b> .
3	<b>Capot du chargeur d'originaux</b>	Ouvrez ce capot pour éliminer un bourrage papier dans le <b>chargeur d'originaux</b> .
4	<b>Guidage latéral</b>	Plaquer ce guidage contre l'original côté largeur.
5	<b>Plateau original</b>	Charger l'original dans ce magasin recto vers le haut.
6	<b>Bac de sortie des originaux</b>	L'original numérisé sort dans ce magasin.
7	<b>Butée document</b>	Empêche l'original éjecté de tomber.
8	<b>Alimentation électrique</b>	Brancher le cordon d'alimentation sur cette entrée pour alimenter cette machine en courant.
9	<b>Passe-copie</b>	Utilisé pour l'impression de données sur du papier de format non standard ou sur des enveloppes.
10	<b>Interrupteur principal</b>	Actionner cet interrupteur pour mettre la machine en marche ou l'arrêter.
11	<b>Port USB (type A) USB2.0/1.1</b>	Permet de connecter une unité de mémoire externe (mémoire USB) à cette machine.
12	<b>Magasin 1</b>	Peut recevoir jusqu'à 500 feuilles.
13	<b>Zone tactile mobile</b>	Cette zone permet également d'associer cette machine à un terminal Android compatible NFC ou un terminal iOS compatible Bluetooth LE.
14	<b>Voyant données</b>	Clignote ou est allumé pour indiquer le statut de réception de données sur cette machine.
15	<b>Bac de sortie</b>	Éjecte les pages imprimées.

## Face arrière

Cette illustration montre l'unité principale dotée du **kit fax FK-517** en option.



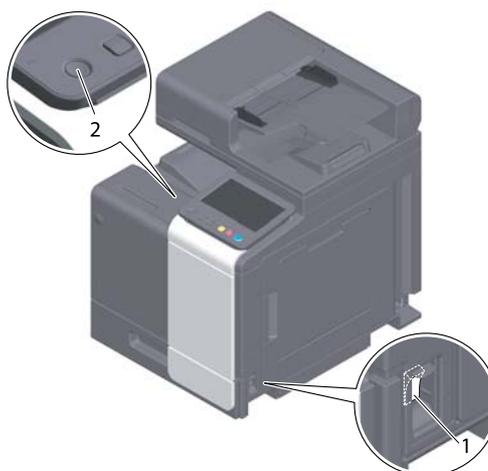
N°	Nom	Description
1	<b>Port Ethernet (LAN) (1000Base-T/ 100Base-TX/ 10Base-T)</b>	Connecter à ce port lorsque cette machine est utilisée comme imprimante réseau ou comme scanner réseau.
2	<b>Port USB (type B)</b>	Connecter à ce port lorsque cette machine est utilisée comme imprimante USB.
3	<b>Prise LIGNE (téléphonique)</b>	Permet de connecter une ligne téléphonique générale d'abonné.
4	<b>Prise combiné téléphonique (TEL)</b>	Utilisée pour connecter un cordon téléphonique.

### Conseils

- Les ports n° 1 et 2 servent de port réseau. Un port est activé en insérant un câble.

## 4.3 Alimentation électrique

La machine est équipée de l'**interrupteur principal** et de la touche **Alimentation**.



N°	Nom	Description
1	<b>Interrupteur principal</b>	Met cette machine sous ou hors tension. Pour en savoir plus sur la mise sous ou hors tension de la machine, voir page 4-7.
2	Touche <b>Alimentation</b>	Bascule la machine en mode d'économie d'énergie. Cette fonction réduit la consommation d'énergie et présente un effet d'économie d'énergie supérieur. Pour plus de détails sur la manière d'utiliser la touche <b>Alimentation</b> , consulter le Guide de l'utilisateur HTML.

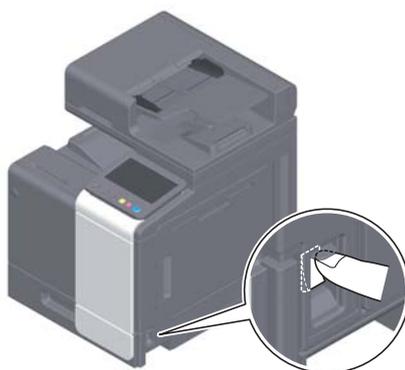
### REMARQUE

Lors de l'impression, ne pas désactiver l'**interrupteur principal** ou ne pas appuyer sur la touche **Alimentation**. Sinon, un bourrage papier pourrait se produire.

Si vous mettez l'**interrupteur principal** sur Arrêt ou si vous appuyez sur la touche **Alimentation électrique** pendant que la machine fonctionne, le système supprime les données actuellement chargées ou les données de communication, ainsi que les tâches en file d'attente.

### Mise sous tension et hors tension

- 1 Pour mettre la machine sous tension, ouvrez le **cache de l'interrupteur principal** et appuyez sur le symbole | de l'**interrupteur principal**.



La touche **Départ** s'allume en orange et l'écran de démarrage s'affiche sur l'**écran tactile**.

- 2 Pour mettre la machine hors tension, ouvrez le **cache de l'interrupteur principal** et appuyez sur le symbole  de l'**interrupteur principal**.

### REMARQUE

Au redémarrage de cette machine, éteignez et rallumez l'**interrupteur principal** lorsque 10 secondes ou plus se sont écoulées. Négliger cette précaution peut entraîner un défaut de fonctionnement.



---

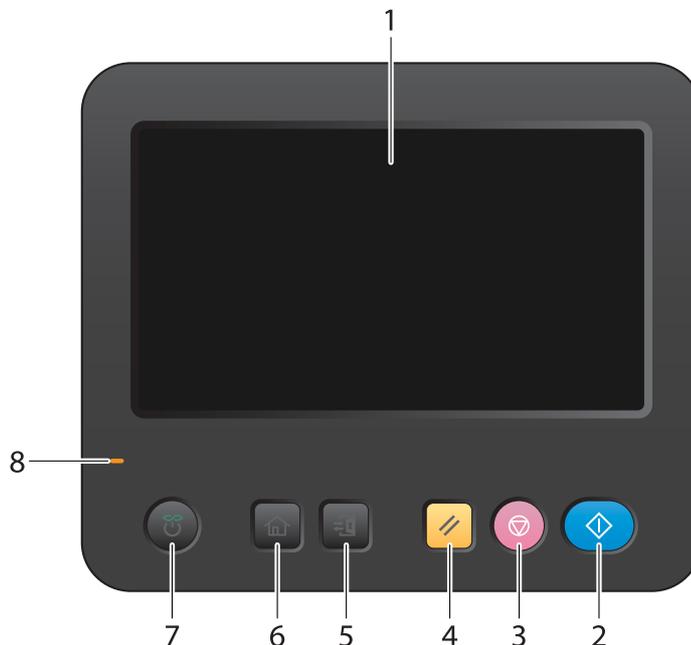
# 5

**À propos des panneaux**



## 5 À propos des panneaux

### 5.1 Panneau de contrôle

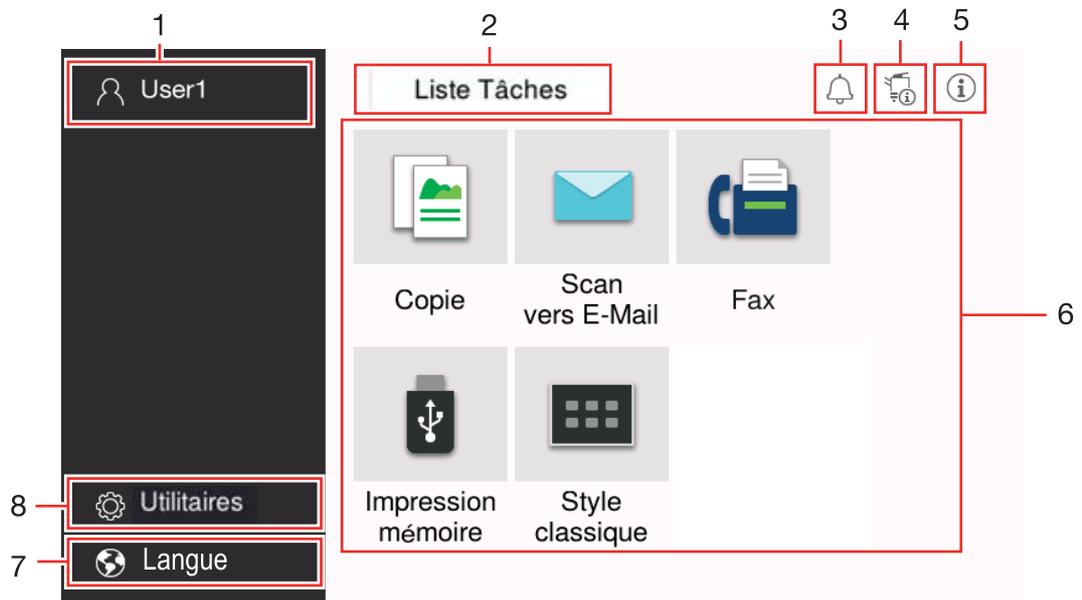


N°	Nom	Description
1	<b>Écran tactile</b>	Affichage des écrans de réglage et des messages. Appuyer directement sur cet écran pour effectuer les opérations.
2	<b>Départ</b>	Appuyez sur cette touche pour lancer une opération comme l'impression.
3	<b>Arrêt</b>	Appuyez sur cette touche pour arrêter temporairement une tâche d'impression active. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour reprendre, appuyer sur la touche <b>Départ</b>.</li> <li>• Pour supprimer une tâche, sélectionner la tâche en question sur l'écran d'arrêt temporaire et appuyer sur [Supprimer].</li> </ul>
4	<b>Réinitialiser</b>	Rétablit la valeur par défaut du réglage entré ou modifié.
5	<b>Accès</b>	Utiliser cette touche pour procéder à l'authentification sur l'écran de connexion si l'authentification utilisateur ou compte département est en place sur cette machine. Pendant la connexion, une pression sur la touche <b>Accès</b> permet de se déconnecter de cette machine.
6	<b>Menu</b>	Affiche l'écran d'accueil.
7	Touche <b>Alimentation électrique</b>	Bascule la machine en mode d'économie d'énergie. Pour plus de détails sur la manière d'utiliser la touche <b>Alimentation</b> , consulter le Guide de l'utilisateur HTML.
8	<b>Voyant Avertissement</b>	Le statut de la machine est indiqué par un voyant clignotant ou allumé. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Clignotant (orange) : avertissement</li> <li>• Allumé (orange) : la machine est arrêtée.</li> </ul>

## 5.2 Écran tactile

### Écran d'accueil

La disposition de l'écran d'accueil est la suivante.



N°	Nom	Description
1	Nom utilisateur/compte	Cette zone affiche le nom de l'utilisateur actuellement connecté ou le nom du compte département lorsque la fonction Authentification utilisateur ou Accès individualisé est activée.
2	[Liste de tâches]	Affiche les tâches actives ou en attente. Si nécessaire, il est possible de vérifier les journaux de tâches ou d'imprimer un rapport de communication. Cette liste affiche l'état des opérations de la tâche en cours avec la touche [Liste Tâches] pendant son exécution. Si nécessaire, il est possible d'arrêter la tâche active à l'aide de la touche Arrêt à côté de la touche [Liste Tâches].
3	Icône Notification	Permet de vérifier les avertissements ou avis concernant l'état de cette machine.
4	Icône Infos système	Permet de vérifier la date et l'heure actuelles, l'espace mémoire disponible, et le niveau toner. Les infos système correspondantes s'affichent quand : <ul style="list-style-type: none"> <li>• une mémoire USB non standard est connectée à cette machine ;</li> <li>• les journaux d'infos système sont spoolés ;</li> <li>• les journaux d'images sont transférés ;</li> <li>• cette machine est en état d'attente de renumérotation fax ;</li> <li>• cette machine est en train de recevoir des données ;</li> <li>• cette machine est en train d'envoyer des données ;</li> <li>• une erreur de connexion de serveur de messagerie (POP) s'est produite ; ou</li> <li>• le mode sécurité avancée est activé.</li> </ul>
5	Icône Infos	Affiche un message pour les utilisateurs.
6	Touche de fonction	Affiche les touches raccourcis assignées aux fonctions. Pour changer les touches de raccourci affichées sur l'écran d'accueil, sélectionner le [menu principal par défaut (mode de base)].
7	Indicateur de page	Permet de vérifier le numéro de page actuellement affichée.
8	[Langue]	Modifie temporairement la langue à afficher sur le panneau. Cette option est affichée lorsque [Changer temporairement de langue] est activé.
9	[Utilitaire]	Configurer les réglages de cette machine ou vérifier l'état d'utilisation de la machine.

## 5.3 Méthodes de connexion

### Lorsque l'authentification utilisateur est activée :

Lorsque l'authentification utilisateur est activée sur cette machine, l'écran de connexion est affiché. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe et procédez à l'authentification de l'utilisateur.

- ✓ Il se peut que le contenu de l'écran de connexion varie en fonction de la configuration d'authentification de cette machine.
- ✓ Si l'accès utilisateur public (utilisateurs non enregistrés) est activé, vous pouvez appuyer sur [Utilisateur public] sur l'écran de connexion pour utiliser cette machine sans authentification.

- 1 Entrez le nom utilisateur et le mot de passe.

- 2 Lorsque [Nom serveur] est affiché, sélectionnez le serveur pour effectuer l'authentification.
  - Le serveur d'authentification par défaut est sélectionné.
- 3 Lorsque [Droits d'utilisation] est affiché, sélectionnez les privilèges d'utilisation de l'utilisateur connecté.
  - Pour se connecter en tant qu'utilisateur enregistré, sélectionnez [Utilisateur].
  - Pour se connecter en tant qu'administrateur, sélectionnez [Administrateur].
- 4 Lorsque [Méthode authentification] est affiché, sélectionnez la méthode d'authentification.
- 5 Appuyez sur [Connexion].
 

Si l'authentification a réussi, vous pouvez utiliser cette machine. Le nom d'utilisateur est affiché sur l'écran pendant la connexion.

Si l'écran de connexion Accès individualisé est affiché, procédez à un accès individualisé. Pour des détails sur l'utilisation de l'accès individualisé, voir page 5-6.
- 6 Une fois l'opération terminée, sélectionnez la touche Accès () pour vous déconnecter.
  - Si cette machine reste inutilisée un certain temps pendant votre session (par défaut : [1] min), vous êtes déconnecté automatiquement.
- 7 Appuyez sur [Oui] sur l'écran de confirmation.

## Lorsque l'accès individualisé est activé :

Lorsque l'accès individualisé est activé sur cette machine, l'écran de connexion est affiché. Entrez le nom de compte et le mot de passe pour effectuer l'authentification.

- ✓ Il se peut que le contenu de l'écran de connexion varie en fonction de la configuration d'authentification de cette machine.

- 1 Entrez le nom du compte et utilisateur et le mot de passe.
  - Lors d'un accès individualisé à l'aide du mot de passe uniquement, le pavé numérique est affiché sur l'écran de connexion. Si le mot de passe ne contient que des chiffres il est possible d'entrer le mot de passe à l'aide du clavier. Si le mot de passe contient un caractère, appuyez sur la zone de saisie [Mot de passe] et entrez le mot de passe.

The screenshot shows a login interface. At the top, there is a dark bar with the text 'Connexion' and 'Liste Tâches'. To the right of this bar are two icons: a refresh icon and an information icon. Below this bar, there are two input fields. The first is labeled 'Nom de compte' and the second is labeled 'Mot de passe'. To the right of the 'Mot de passe' field is a small square button with a left-pointing arrow. At the bottom of the screen, there are two buttons: 'Annuler' (grey) and 'Connexion' (blue).

- 2 Appuyez sur [Connexion].

Si l'authentification a réussi, vous pouvez utiliser cette machine. Le nom du compte est affiché à l'écran pendant le processus de connexion. Lorsque les fonctions Authentification utilisateur et Accès individualisé sont activées ensemble, le nom d'utilisateur est affiché à l'écran.
- 3 Une fois l'opération terminée, sélectionnez la touche Accès (**+i**) pour vous déconnecter.
  - Si cette machine reste inutilisée un certain temps pendant votre session (par défaut : [1] min), vous êtes déconnecté automatiquement.
- 4 Appuyez sur [Oui] sur l'écran de confirmation.

---



**Chargement de l'original et du papier**



## 6 Chargement de l'original et du papier

### 6.1 Chargement de l'original

Il existe deux méthodes pour charger l'original : chargement dans le **chargeur d'originaux** (automatique) et chargement direct sur la **vitre d'exposition**.

Sélectionnez la méthode appropriée à vos besoins.

#### 6.1.1 Chargement de l'original dans le chargeur d'originaux

Cette fonction est utile pour numériser un original contenant plusieurs pages ou feuilles de différents formats.

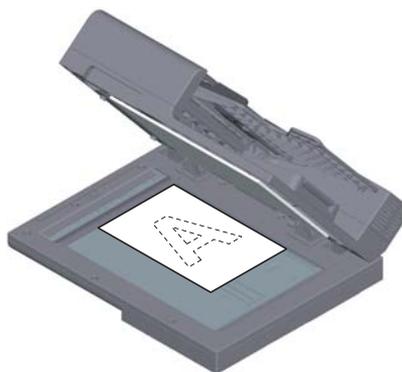
- Placez les pages d'original, la première sur le dessus.
- Chargez l'original avec la face à numériser vers le haut.
- Faites glisser le **guidage latéral** en fonction du format de l'original.
- Tirez la **butée document** (1) pour empêcher l'original numérisé de tomber.



#### 6.1.2 Positionnement de l'original sur la vitre d'exposition

Cette fonction est utile pour numériser un petit original comme un livre, un magazine ou une carte de visite.

- Placez l'original avec la face à numériser vers le bas.
- Alignez l'original sur le repère  dans le coin gauche arrière de la **vitre d'exposition**.



## 6.2 Chargement du papier

Le papier fréquemment utilisé qui est généralement chargé ne nécessite aucun réglage papier particulier supplémentaire.

Cette section décrit comment utiliser un papier qui n'est habituellement pas chargé dans un magasin papier. Les méthodes de chargement d'enveloppes et de cartes postales sont les suivantes.

### 6.2.1 Chargement du papier dans le magasin 1

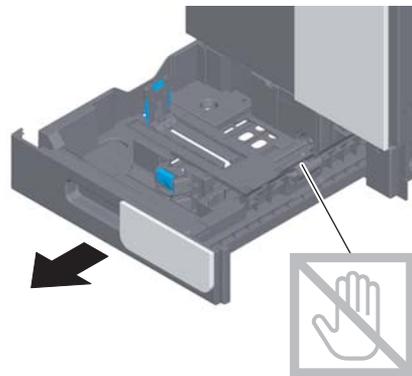
Le **magasin 1** peut recevoir jusqu'à 500 feuilles de papier ordinaire.

#### Types de papier applicables

Papier ordinaire, papier simple face, papier spécial, papier épais, cartes postales (4 × 6 (carte A6)), en-tête lettre, papier couleur, enveloppes, planches d'étiquettes, papier recyclé et papier couché

#### Comment charger le papier

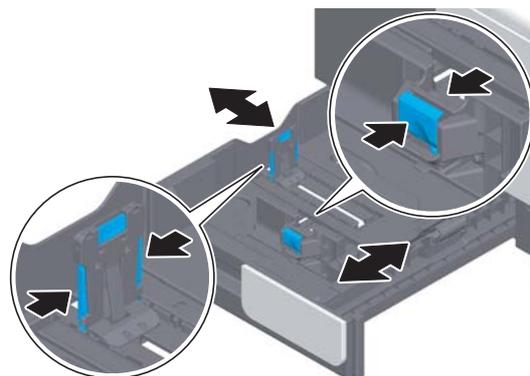
- 1 Ouvrez le magasin papier.



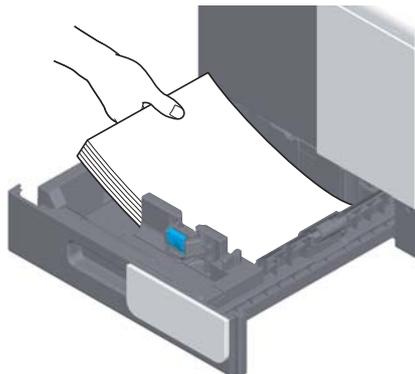
#### **REMARQUE**

Attention de ne pas toucher les **rouleaux de départ papier** avec les mains.

- 2 Ajustez le **guidage latéral** au format du papier chargé.



- 3 Chargez le papier dans le magasin avec la face à imprimer vers le haut.



- 4 Pour charger du papier autre que du papier ordinaire ou pour modifier le format papier, spécifiez le type de papier et le format papier.  
→ Pour plus de détails sur la manière de spécifier le type et le format de papier, consultez le Guide de l'utilisateur HTML.

### 6.2.2 Chargement du papier dans le passe-copie

Si vous sélectionnez un format de papier non chargé dans les magasins, utilisez le **passe-copie**.

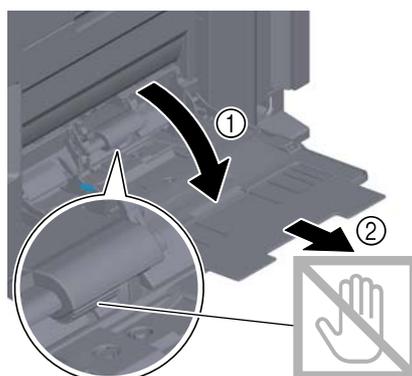
Pour utiliser le **passe-copie**, spécifiez le type de papier et le format papier.

#### Types de papier applicables

Papier ordinaire, papier simple face, papier spécial, papier épais, cartes postales (4 x 6 (carte A6)), en-tête lettre, papier couleur, enveloppes, planches d'étiquettes, papier recyclé et papier couché

#### Comment charger le papier

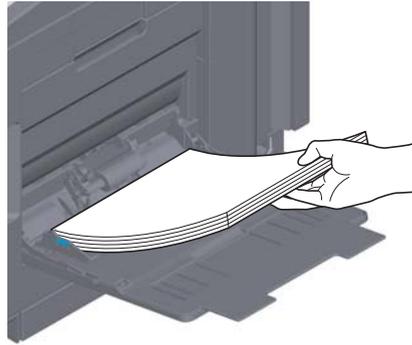
- 1 Ouvrez le **passe-copie**.



#### **REMARQUE**

Attention de ne pas toucher les **rouleaux de départ papier** avec les mains.

- 2 Chargez le papier dans le magasin, recto vers le bas.  
→ Insérez le papier dans le magasin jusqu'au fond.

**REMARQUE**

Ne pas charger trop de feuilles de sorte que la pile ne dépasse pas le repère ▼.

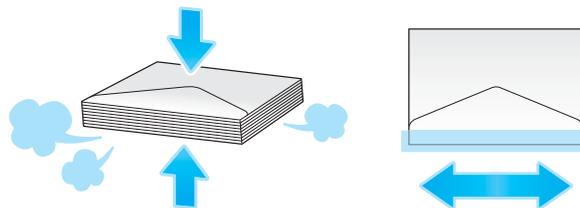
Si le papier est gondolé, aplatissez-le avant de le charger.

- 3 Ajustez le **guidage latéral** au format du papier chargé.
- 4 Spécifiez le type et le format de papier.  
→ Pour plus de détails sur la manière de spécifier le type et le format de papier, consultez le Guide de l'utilisateur HTML.

### 6.2.3 Chargement des enveloppes

Précautions à prendre avec les enveloppes

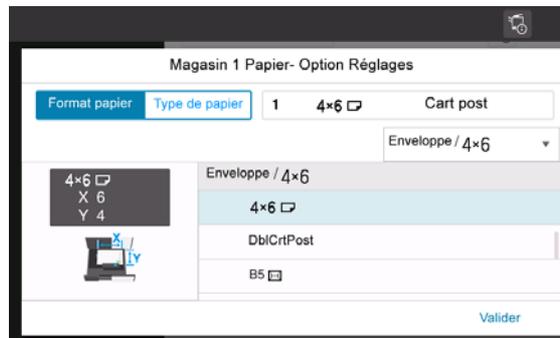
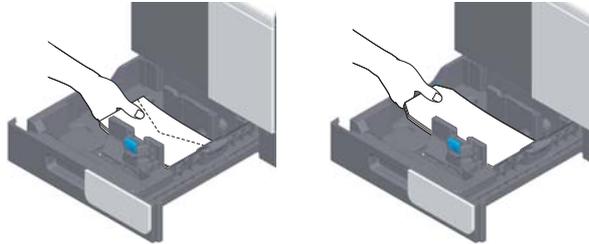
- Retirez l'air des enveloppes et pressez bien la ligne de pliage du rabat.
- Ne pas utiliser d'enveloppes encollées ou avec papier anti-adhésif sur le rabat ou sur la partie recouverte par le rabat.
- Il n'est pas possible d'imprimer sur le côté rabat des enveloppes.
- Lorsque vous chargez des enveloppes avec le rabat ouvert, sélectionnez également le format standard qui leur correspond. Vous n'avez pas besoin de mesurer le format de l'enveloppe avec le rabat ouvert pour définir un format personnalisé d'enveloppe.



## Dans le magasin 1

Vous pouvez charger jusqu'à 30 enveloppes dans le magasin.

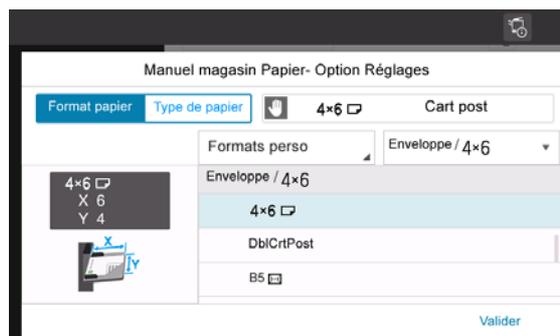
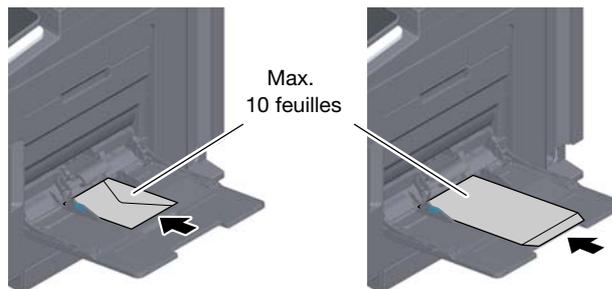
- Chargez les enveloppes avec le rabat vers le bas.
- Alignez le **guidage latéral** sur les enveloppes.
- Sélectionnez le format d'enveloppe souhaité dans [Enveloppe/4 × 6] ([Enveloppe/Cart.A6]) sous [Format papier].



## Dans le passe-copie

Vous pouvez charger jusqu'à 10 enveloppes dans le magasin.

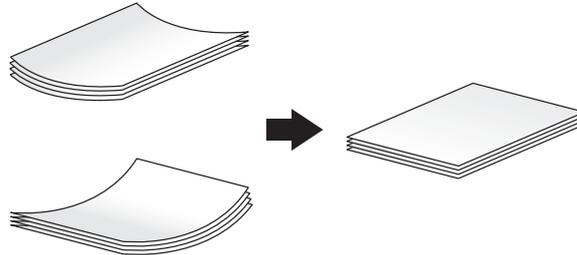
- Chargez les enveloppes avec le rabat vers le haut.
- Alignez le **guidage latéral** sur les enveloppes.
- Sélectionnez le format d'enveloppe souhaité dans [Enveloppe/4 × 6] ([Enveloppe/Cart.A6]) sous [Format papier].



## 6.2.4 Chargement des cartes postales

Précautions à prendre en utilisant des cartes postales

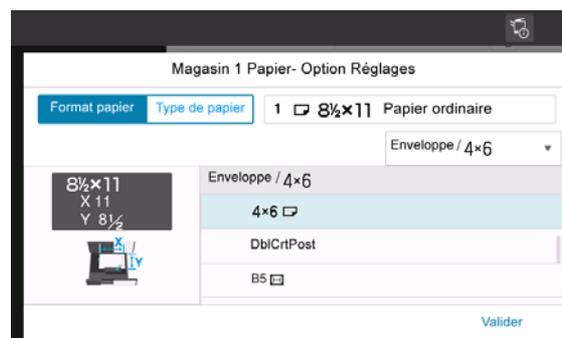
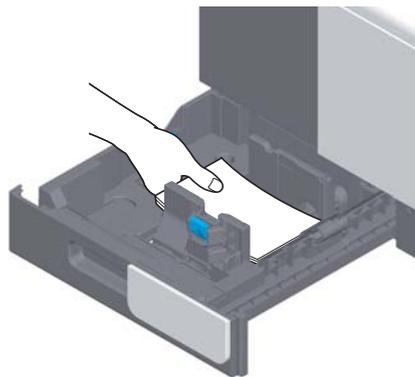
- Aplatissez des cartes postales gondolées pour les charger.
- Pour utiliser des cartes postales de format autre que 4 × 6 (carte A6), confirmez son format et sélectionnez [Format papier] - [FormatPers] pour spécifier le format.



### Dans le magasin 1

Vous pouvez charger jusqu'à 20 cartes postales dans le magasin.

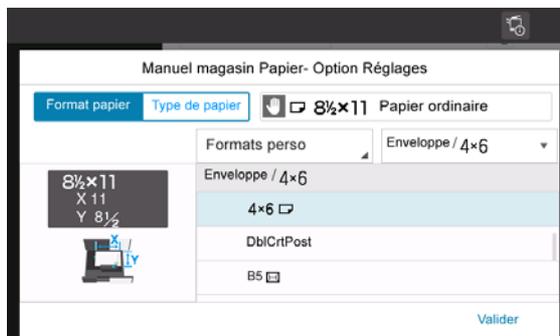
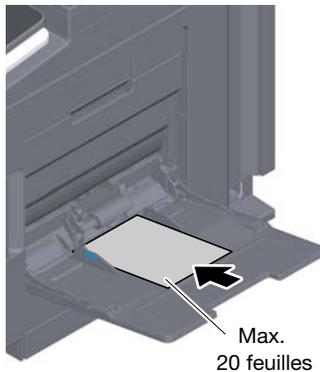
- Chargez les cartes postales avec la face à imprimer vers le haut.
- Alignez le **guidage latéral** sur les cartes postales.
- Sélectionnez le format de carte postale souhaité dans [Enveloppe/4 × 6] ([Enveloppe/Cart.A6]) sous [Format papier].



## Dans le passe-copies

Vous pouvez charger jusqu'à 20 cartes postales dans le magasin.

- Chargez les cartes postales avec la face à imprimer vers le bas.
- Alignez le **guidage latéral** sur les cartes postales.
- Sélectionnez le format de carte postale souhaité dans [Enveloppe/4 × 6] ([Enveloppe/Cart.A6]) sous [Format papier].







**Opérations disponibles sur  
cette machine**

---



## 7 Opérations disponibles sur cette machine

Les principales fonctions proposées par cette machine sont les fonctions de copie, d'impression, ainsi que de numérisation et de fax. Cette section décrit les opérations de base de chaque fonction.

Si vous voulez en savoir plus sur les descriptions ou les méthodes de fonctionnement, consultez le Guide de l'utilisateur HTML figurant sur le DVD des Guides de l'utilisateur.

### 7.1 Procédure de copie

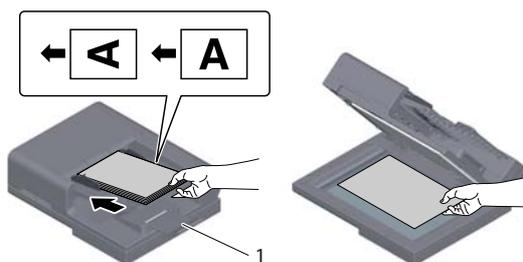
#### Opérations de copie de base

Cette section décrit les opérations de copie de base.

- 1 Si l'authentification utilisateur est activée, l'écran de connexion apparaît. Entrez les éléments requis et appuyez sur [Connexion].

- 2 Chargez l'original.

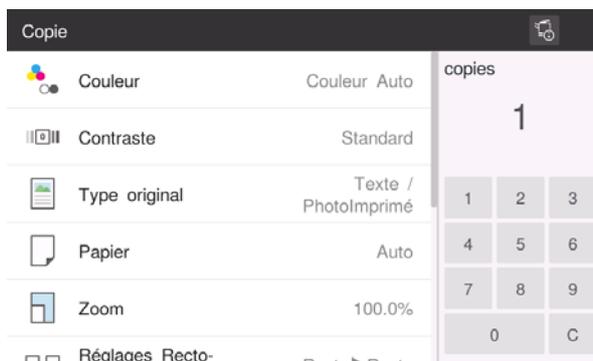
→ Pour placer l'original dans le **chargeur d'originaux**, tirez la **butée document** (1) pour empêcher l'original numérisé de tomber.



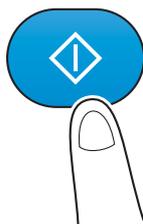
- 3 Appuyez sur [Copie] sur l'écran d'accueil.



- 4 Définissez les options de copie nécessaires.
- Spécifiez le format de l'original dans [Format numérisation] (par défaut : [8-1/2 × 11] (zone en pouces)/[A4] (zone métrique)). Si le format de l'original n'est pas bien défini, l'image risque d'être coupée.



- 5 Le cas échéant, spécifiez le nombre de copies à l'aide du pavé numérique.
- 6 Pour exécuter la copie, utilisez la touche Départ.



## 7.2 Procédure d'impression

### Opérations d'impression de base

Cette section décrit les opérations d'impression de base.

- 1** Ouvrez les données de documents utilisant le logiciel d'application. Dans le menu [Fichier], sélectionnez [Imprimer].
- 2** Cochez la case [Nom Imprimante] (ou [Sélection de l'imprimante]), assurez-vous d'avoir sélectionné l'imprimante souhaitée.  
→ La boîte de dialogue [Impression] diffère en fonction de l'application.
- 3** Spécifiez la plage d'impression et le nombre de copies à imprimer.
- 4** Cliquez sur [Propriétés] (ou sur [Préférences]) pour modifier les réglages d'impression du pilote selon vos besoins.
- 5** Cliquez sur [Imprimer].

## 7.3 Procédure de numérisation

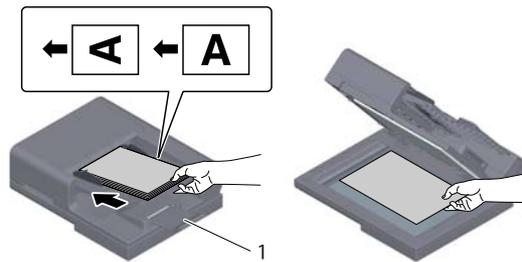
### Opérations de numérisation de base

Cette section décrit les opérations de numérisation de base.

- 1 Si l'authentification utilisateur est activée, l'écran de connexion apparaît. Entrez les éléments requis et appuyez sur [Connexion].

- 2 Chargez l'original.

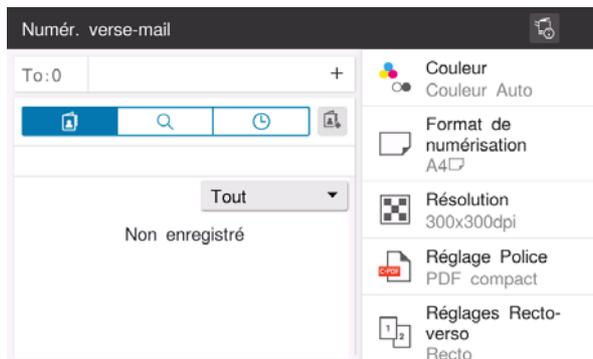
→ Pour placer l'original dans le **chargeur d'originaux**, tirez la **butée document** (1) pour empêcher l'original numérisé de tomber.



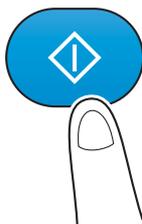
- 3 Appuyez sur la touche de fonction numérisation sur l'écran d'accueil.

- 4 Spécifiez la destination.

- 5 Spécifiez les options d'émission nécessaires.
- Spécifiez le format de l'original dans [Format numérisation] (par défaut : [8-1/2 × 11] (zone en pouces)/[A4] (zone métrique)). Si le format de l'original n'est pas bien défini, l'image risque d'être coupée.



- 6 Pour exécuter l'émission, utilisez la touche Départ.



## 7.4 Procédure de fax

### Opérations fax de base

Cette section décrit les opérations fax de base.

- 1 Si l'authentification utilisateur est activée, l'écran de connexion apparaît. Entrez les éléments requis et appuyez sur [Connexion].

Connexion Liste Tâches

Utilisé par utilisateur public>

Droits d'utilisation Utilisateur

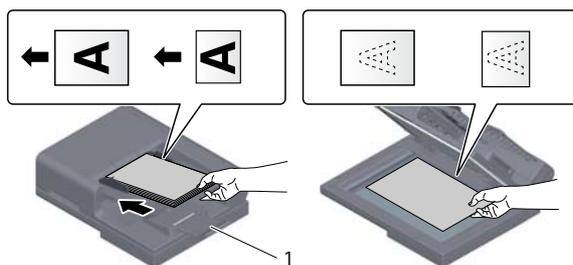
Nom d'utilisateur

Mot de passe

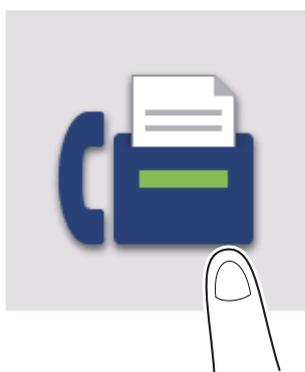
Nom du serveur Unité principale

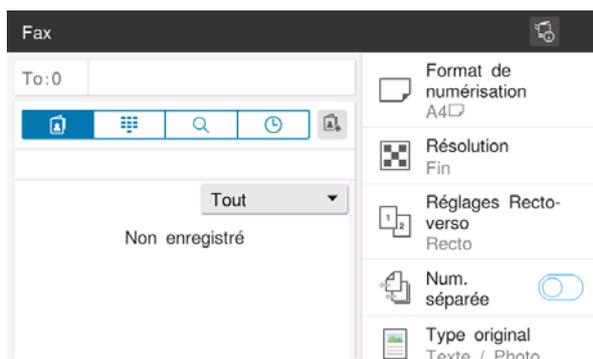
Annuler Connexion

- 2 Chargez l'original.  
→ Pour placer l'original dans le **chargeur d'originaux**, tirez la **butée document** (1) pour empêcher l'original numérisé de tomber.

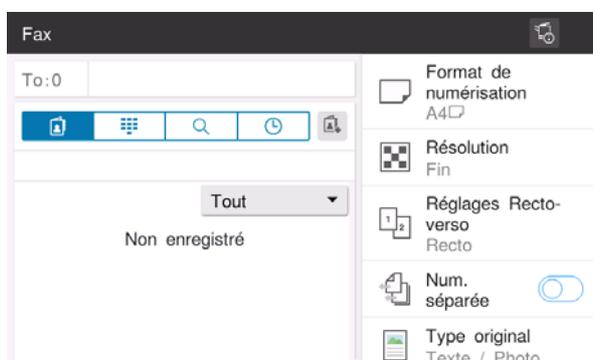
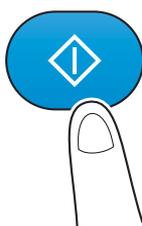


- 3 Tapez sur [Fax] sur l'écran d'accueil.

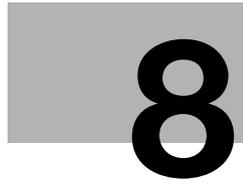


**4** Spécifiez la destination.**5** Spécifiez les options d'émission nécessaires.

→ Spécifiez le format de l'original dans [Format numérisation] (par défaut : [8-1/2 × 11] (zone en pouces)/[A4] (zone métrique)). Si le format de l'original n'est pas bien défini, l'image risque d'être coupée.

**6** Pour exécuter l'émission, utilisez la touche Départ.





**Enregistrement d'une  
destination**

---



## 8 Enregistrement d'une destination

### 8.1 Modalité d'enregistrement

#### Enregistrement d'une adresse fax

- 1 Appuyez sur [Utilitaire] - [Utilitaire] - [Enregistrer adresse] - [Carnet d'adresses] - [Nouvel enregistrement].
- 2 Dans [Sélect. Destinat.], sélectionnez [Fax].
- 3 Entrez les informations de la destination.

Réglage	Description
[N°]	Numéro d'enregistrement de la destination. Sélectionner [Utiliser un numéro d'ouverture] pour attribuer automatiquement le numéro le plus petit disponible. Pour spécifier un numéro, sélectionner [Saisie directe] et saisir un numéro.
[Nom]	Saisir le nom de la destination (24 caractères max.).
[Index]	Sélectionner un index pour rechercher une destination à l'aide du nom enregistré. Pour une destination fréquemment utilisée, cocher la case [Comm]. Les destinations sont affichées sur l'écran de sélection des destinations, permettant ainsi à l'utilisateur de sélectionner aisément une destination.
[Destination]	Saisir le numéro de fax de destination (38 chiffres max., y compris les symboles #, *, - et les caractères T, P et E). <ul style="list-style-type: none"> <li>• [T] ou [*] : saisir le numéro de fax pour l'émission d'un signal à impulsion sur la ligne commutée ([Méthode de numérotation] étant réglé sur [10 ips] ou [20 ips]).</li> <li>• [P] : entrer ceci pour insérer un délai d'attente entre les numérotations.</li> <li>• [-] : saisir ceci pour séparer le numéro à composer. Ceci n'affecte pas la composition du numéro.</li> <li>• [E-] : saisir le numéro de ligne extérieure dans l'environnement PBX. Cette option est affichée lorsque [Réglage Connexion PBX] est activé.</li> </ul>
[Confirmer n° de fax]	Entrer à nouveau le numéro de fax. Cette option est affichée lorsque [Régl. Fonction ON/OFF] - [Confirmer Adresse (Registre)] est activé.
[Configuration communication]	Si nécessaire, spécifier comment envoyer un fax à la destination à enregistrer. Il est possible de modifier les réglages qui ont été effectués ici avant d'envoyer un fax. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [V34 Off] : V.34 est un mode de communication utilisé pour la communication super G3 fax. Toutefois lorsque la machine distante ou cette machine est connectée à une ligne via un standard (autocommutateur PBX), les conditions de la ligne téléphonique peuvent faire obstacle à l'établissement d'une communication en mode Super G3. Dans ce cas, il est recommandé de désactiver le mode V.34 pour envoyer les données.</li> <li>• [ECM désactivé] : l'ECM est le mode de correction d'erreur défini par l'ITU-T (International Telecommunication Union - Telecommunication Standardization Sector). Les télécopieurs équipés d'un dispositif ECM communiquent entre-eux en confirmant que les données sont exemptes d'erreurs. Ce qui empêche le rendu flou des images suite au bruit de la ligne téléphonique. Le temps de communication peut être réduit en désactivant ECM pendant la transmission. Toutefois une erreur d'image ou de communication peut se produire en fonction de la valeur spécifiée pour le temps de communication. Modifier la valeur pour l'adapter aux conditions.</li> <li>• [Communication internationale] : permet d'envoyer un fax dans des zones où les conditions de communication sont médiocres. Les fax sont envoyés à plus basse vitesse.</li> <li>• [Vérifier destination] : le numéro de fax spécifié est comparé au numéro de fax de destination (CSI) et le fax n'est envoyé que si ces numéros correspondent.</li> </ul>

- 4 Appuyez sur [OK].

## Enregistrement de l'adresse e-mail

- 1 Appuyez sur [Utilitaire] - [Utilitaire] - [Enregistrer adresse] - [Carnet d'adresses] - [Nouvel enregistrement].
- 2 Dans [Sélect. Destinât.], sélectionnez [Adresse e-mail].
- 3 Entrez les informations de la destination.

Réglage	Description
[N°]	Numéro d'enregistrement de la destination. Sélectionner [Utiliser numéro d'ouverture] pour attribuer automatiquement le numéro le plus petit disponible. Pour spécifier un numéro, sélectionner [Saisie directe] et saisir un numéro.
[Nom]	Saisir le nom de la destination (24 caractères max.).
[Index]	Sélectionner un index pour rechercher une destination à l'aide du nom enregistré. Pour une destination fréquemment utilisée, cocher la case [Comm]. Les destinations sont affichées sur l'écran de sélection des destinations, permettant ainsi à l'utilisateur de sélectionner aisément une destination.
[E-mail]	Saisir l'adresse e-mail de la destination (jusqu'à 320 caractères, à l'exclusion des espaces).

- 4 Appuyer sur [OK].



**À lire en cas de problème**

---



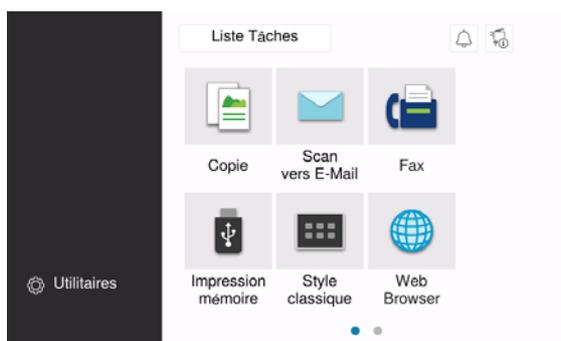
## 9 À lire en cas de problème

### 9.1 Principaux messages et solutions

#### 9.1.1 Vérifier un message de notification sur l'écran tactile

L'icône notification est affichée sur l'écran d'accueil en cas d'avertissement d'une condition machine ou de notification d'avis. Vous pouvez appuyer sur l'icône pour vérifier le contenu de la notification.

- 1 Appuyez sur l'icône de notification sur l'écran d'accueil.



- 2 Appuyez sur [ATTENTION Liste] et vérifiez la liste des notifications.



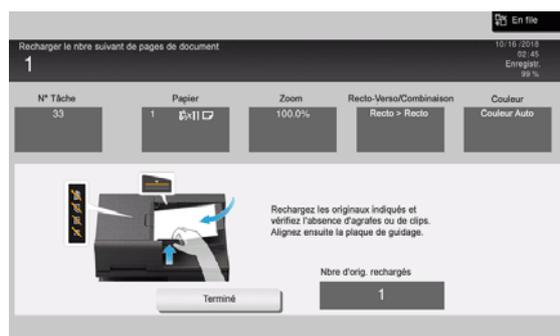
## 9.1.2 Écran affiché en cas de bouchage papier

En cas de bouchage papier sur cette machine, la procédure d'élimination ainsi que l'emplacement du bouchage sont affichés sur l'écran de cette machine. Vérifiez la procédure d'élimination et l'emplacement du bouchage, puis suivez l'aide pour éliminer le bouchage.

Si l'élimination du bouchage papier n'est pas bien exécutée, le message d'avertissement n'est pas réinitialisé. Pour des détails sur l'action à mener lorsqu'un message de bouchage papier n'est pas réinitialisé, consultez le Guide de l'utilisateur HTML.



Lorsqu'un bouchage papier est éliminé, un écran s'affiche qui indique comment charger le papier ou l'original correctement.



Remplacez l'original ou le papier et appuyez sur [OK] ou sur [Terminé] ; le système redémarre la numérisation ou l'impression de l'original.

Élément	Description
[Lancer Assistant]	Appuyer sur ce bouton pour lancer l'aide qui indique comment éliminer un bouchage papier.
[Modifier l'affichage]	Change l'écran qui montre la procédure d'élimination de bouchage papier et l'écran qui montre l'emplacement du bouchage papier.
Numéro (numéro de position du bouchage papier)	Affiche la liste des numéros de position du bouchage papier.

### 9.1.3 En cas de message d'erreur affiché

Quand une erreur est détectée, le message suivant apparaît. Procédez comme approprié en fonction du message affiché à l'écran. Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème, notez le [code de panne] et contactez le technicien de maintenance après avoir débranché la fiche d'alimentation de la prise murale.

Dans ces circonstances normales, le numéro de téléphone et le numéro de fax de votre technicien de maintenance apparaissent au centre de l'écran.



#### **REMARQUE**

*Si une pièce défectueuse peut être isolée pour pouvoir continuer les opérations après la détection d'un problème, [Continuer] ou [Récup. les données] s'affiche. Pour continuer les opérations, sélectionnez une touche quelconque. Si le problème n'a pas été résolu, contactez immédiatement le technicien de maintenance.*

## 9.2 Invisibilité de l'écran tactile

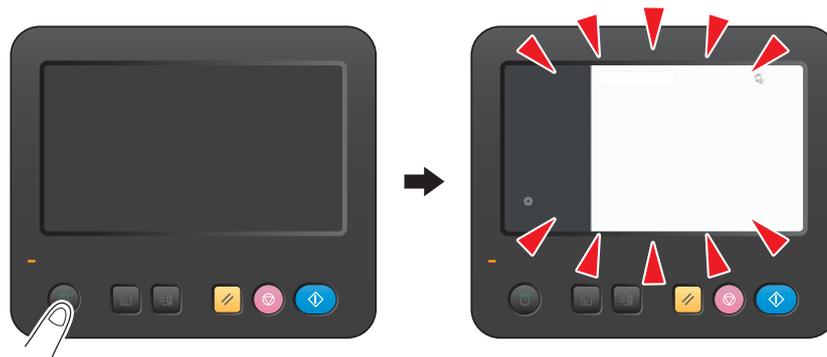
Si un certain temps s'est écoulé sans opérations sur cette machine, il se peut que l'**écran tactile** s'éteigne.

Vérifiez les éléments suivants :

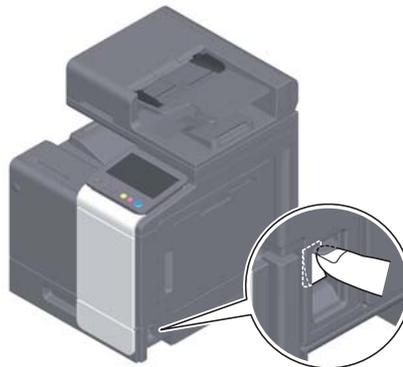
- Touchez l'**écran tactile**. En mode d'économie d'énergie (Basse consommation/veille), cette machine quitte le mode d'économie d'énergie en cas d'effleurement de l'**écran tactile** ou de pression sur une touche du **panneau de contrôle** et l'**écran tactile** réapparaît normalement.



- Sur le **panneau de contrôle**, appuyez sur la touche **Alimentation**. Si le réglage du programmateur hebdomadaire a mis la machine en mode ErP coupure alimentation auto, appuyez sur la touche **Alimentation** pour afficher l'**écran tactile**. Pour l'utiliser en dehors des heures prédéfinies, suivez les instructions à l'écran.



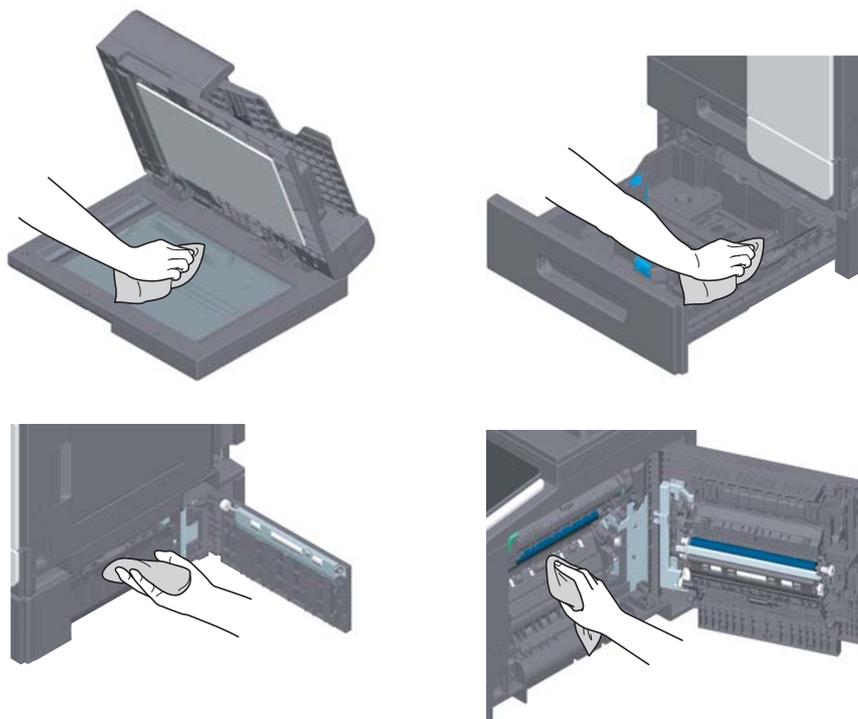
- Vérifiez que l'**interrupteur principal** est sur Marche.



## 9.3 En cas de détérioration de l'impression

### Nettoyage de la vitre d'exposition et du rouleau

Nettoyez la surface avec un chiffon doux et sec.

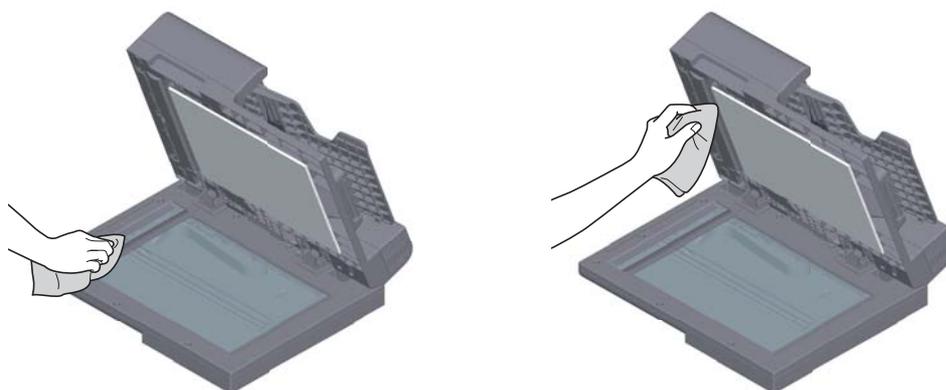


#### **⚠ ATTENTION**

- Certaines zones à l'intérieur de la machine sont soumises à des températures élevées susceptibles de causer des brûlures. Pour dégager un serrage papier à l'intérieur de la machine par exemple, ne pas toucher les zones (autour de l'unité de fixation, etc.) signalées par une étiquette de mise en garde "Caution HOT". Des brûlures pourraient s'ensuivre.

### Nettoyage de la vitre de lecture de l'original

Enlevez les taches de la surface vitrée avec un chiffon sec et propre.



#### **REMARQUE**

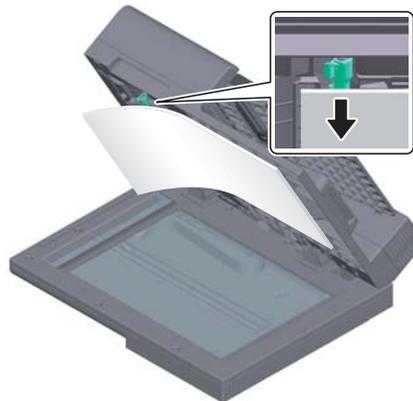
Ne pas toucher la **vitre de lecture de l'original**.

## Nettoyage de la vitre de lecture de l'original (arrière)

- 1 Ouvrez le **chargeur ADF**.

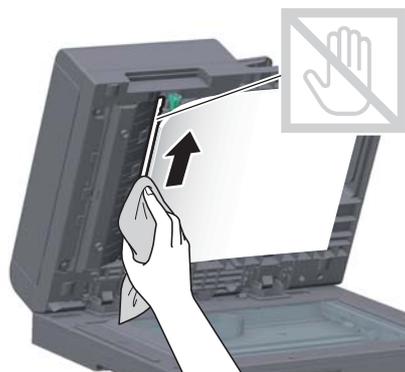


- 2 Ouvrez le **guide d'ouverture et de fermeture**.



→ Débloquez le levier de verrouillage du **guide d'ouverture et de fermeture**, et ouvrez le **guide d'ouverture et de fermeture**.

- 3 Enlevez les taches de la **vitre de lecture de l'original (arrière)** et du **guidage latéral** avec un chiffon sec et propre.



### **REMARQUE**

*Ne pas toucher la **vitre de lecture de l'original (arrière)**.*

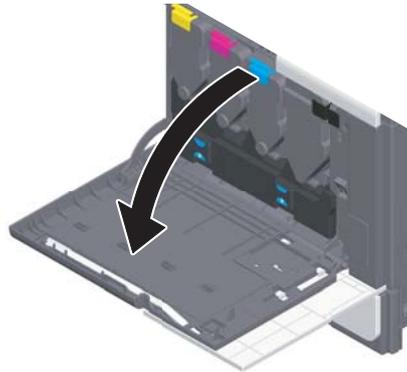
- 4 Fermez le **guide d'ouverture et de fermeture** ouvert à l'étape 2.



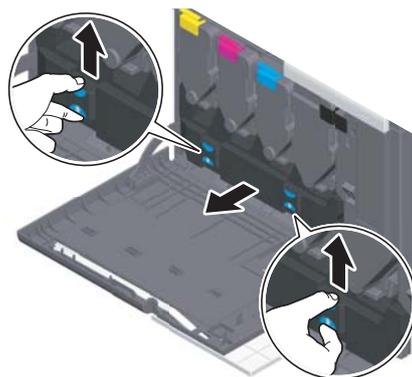
### Nettoyage de la vitre de la tête d'impression

La qualité d'impression se dégrade si la **vitre de la tête d'impression** est sale. Dans ce cas, nettoyez la **vitre de la tête d'impression** en suivant la procédure suivante.

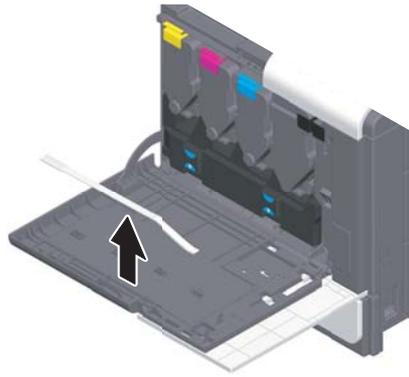
- 1 Ouvrez la **porte avant** de la machine.



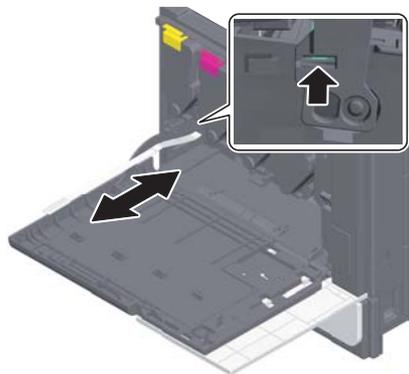
- 2 Retirez le **réservoir de toner usagé**.



- 3 Enlevez le **nettoyeur de tête d'impression** de la **porte avant** de cette machine.



- 4 Insérez lentement le **nettoyeur de tête d'impression** sur toute la longueur jusqu'à l'extrémité arrière de la **vitre de la tête d'impression**, puis retirez-le lentement.  
→ Répétez cette opération environ trois fois pour toutes les sections de la **vitre de la tête d'impression**.

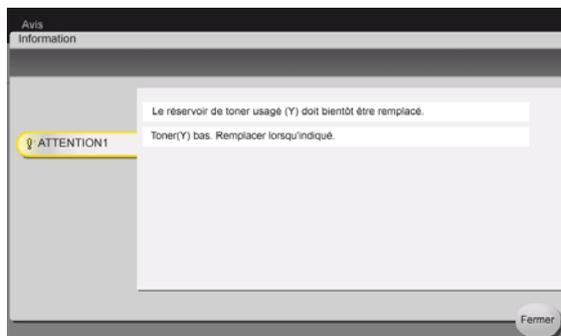


- 5 Montez le **nettoyeur de tête d'impression** sur la **porte avant** de cette machine.
- 6 Remplacez le **réservoir de toner usagé**.
- 7 Fermez la **porte avant** de la machine.

## 9.4 Affichage d'un message invitant au remplacement de consommables ou à procéder au nettoyage

Un message apparaît pour indiquer à quel moment les consommables utilisés sur cette machine qui sont sur le point d'être périmés doivent être remplacés. De même, un message s'affiche quand la **vitre de lecture de l'original** est sale.

Remplacez les consommables ou nettoyez la **vitre de lecture de l'original** en suivant les instructions du message affiché. Contactez le technicien de maintenance si le message continue de s'afficher après le remplacement ou le nettoyage.



### 9.4.1 À propos de l'unité d'imagerie

Lorsqu'il est temps de remplacer une **unité d'imagerie**, un message vous invite à contacter le technicien de maintenance. Si le message s'affiche, contactez le technicien de maintenance.



#### Conseils

- Des réglages doivent être effectués par le technicien de maintenance pour permettre l'affichage d'un message concernant l'**unité d'imagerie**. Selon les réglages usine par défaut, ce message ne s'affiche que dans certaines zones. Pour plus de détails, contactez le technicien de maintenance.

### 9.4.2 À propos de la cartouche de toner

#### Quand la cartouche de toner est presque vide

Lorsqu'il est presque temps de remplacer une **cartouche de toner**, un message d'avertissement anticipé apparaît. Préparez une **cartouche de toner** de remplacement selon le contrat d'entretien.

#### Lorsqu'il est temps de remplacer une cartouche de toner

Lorsqu'il est temps de remplacer une **cartouche de toner**, un message d'invite de remplacement apparaît. Remplacez-la en fonction du contrat d'entretien. Vous pouvez afficher la procédure de remplacement à l'écran et en prendre connaissance.

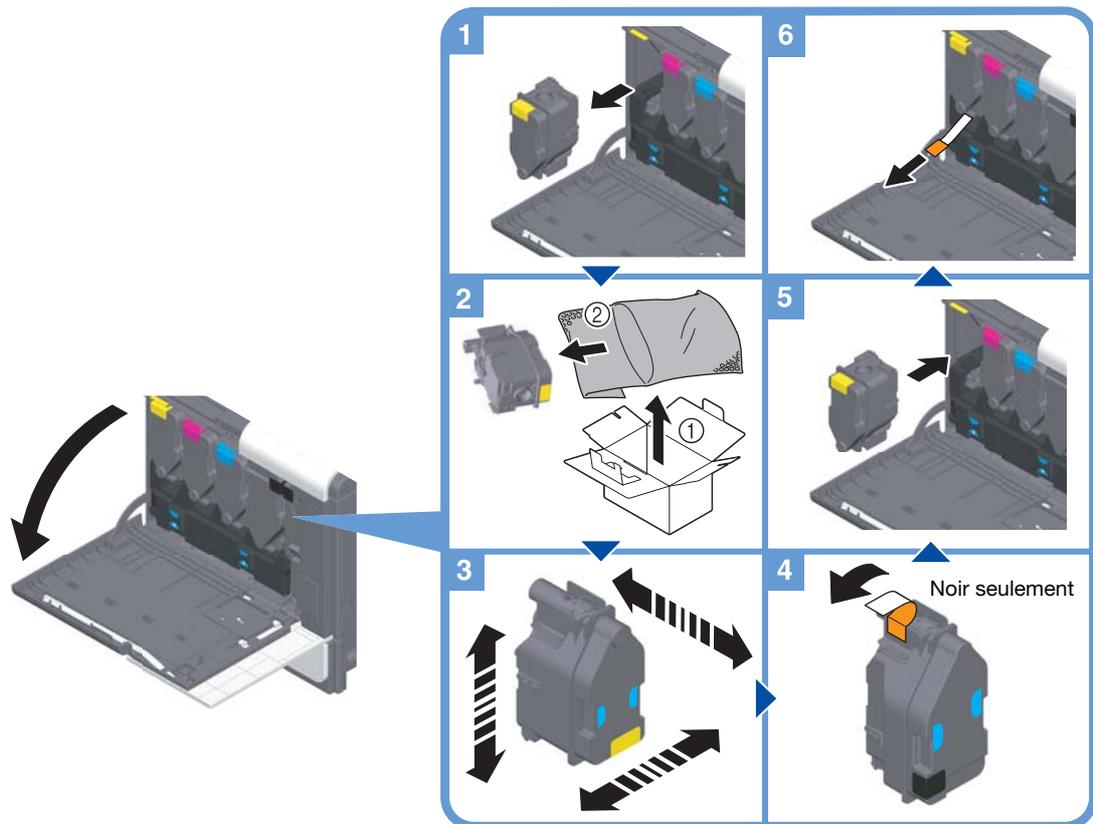


#### Conseils

- Ne pas remplacer une **cartouche de toner** d'une couleur qui n'est pas affichée.

## Remplacement d'une cartouche de toner

L'exemple suivant montre comment remplacer une **cartouche de toner jaune**.



### Conseils

- Bien secouer la **cartouche de toner** neuve, verticalement et horizontalement dans les deux sens, environ 5 à 10 fois, avant de l'installer.
- Si une cartouche de toner autre que noir est vide, il est possible de forcer la poursuite de l'impression en n'utilisant que le noir. Appuyer sur [Continuer] et sélectionner une tâche d'impression.
- Ne pas tenter d'ouvrir ou de démonter une **cartouche de toner** (conteneur de toner).
- Ne pas essayer de faire sortir ou d'éliminer le toner restant dans une **cartouche de toner** (conteneur de toner).

### REMARQUE

Installez une **cartouche de toner** correspondant à la couleur de chaque étiquette. Si vous tentez d'installer de force une cartouche de toner dans une position incorrecte, cela pourrait causer une panne.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas jeter le toner ou un contenant de toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) dans une flamme nue. Le toner chaud risque d'être projeté et de causer des brûlures ou d'autres dommages.

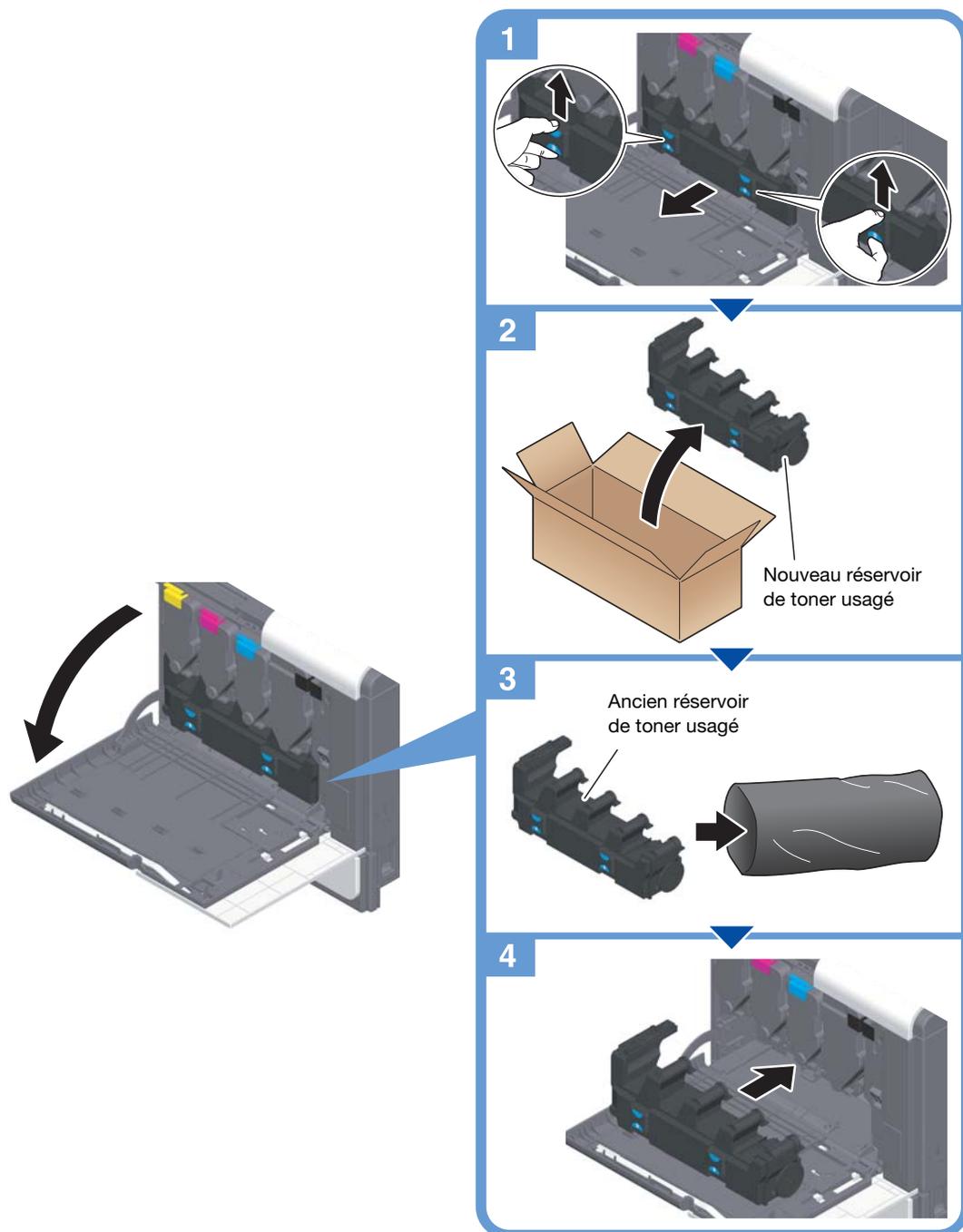
**⚠ ATTENTION**

- Ne jamais toucher les contacts électriques des unités (par exemple, cartouche de toner et unité de développement), car une décharge électrostatique risque d'endommager le produit.
- Ne pas laisser les pièces associées au toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) à portée immédiate des enfants. Le léchage de ces pièces ou l'ingestion de toner est nocif pour la santé.
- Ne pas stocker les pièces associées au toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) à proximité d'appareils sensibles au magnétisme tels que des équipements de précision et des périphériques de stockage de données, car ils risquent de présenter un dysfonctionnement. Ces produits pourraient ne plus fonctionner correctement.
- Ne pas ouvrir les pièces associées au toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) en forçant. Si du toner tombe du flacon de toner, éviter impérativement de l'inhaler ou même tout contact avec la peau.
- Si le toner entre en contact avec la peau ou les vêtements, nettoyer soigneusement à l'eau savonneuse.
- En cas d'inhalation de toner, se rendre dans un endroit bien ventilé et faire plusieurs gargarismes successifs avec beaucoup d'eau. En cas de symptômes tels que la toux, consulter un médecin.
- Si du toner entre en contact avec les yeux, les rincer immédiatement à grande eau pendant plus de 15 minutes. Consulter un médecin si l'irritation persiste.
- En cas d'ingestion de toner, se rincer la bouche et boire quelques verres d'eau. Consulter un médecin si nécessaire.

### 9.4.3 À propos du réservoir de toner usagé

Quand le **réservoir de toner usagé** est plein, un message vous invite à la remplacer (remplacement par l'utilisateur). Suivez l'aide affichée pour agir.

## Remplacement d'un réservoir de toner usagé



### Conseils

- Votre technicien de maintenance collectera votre ancien **réservoir de toner usagé**. Placez-le dans un sac en plastique et rangez-le séparément dans une boîte.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas jeter le toner ou un contenant de toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) dans une flamme nue. Le toner chaud risque d'être projeté et de causer des brûlures ou d'autres dommages.

**⚠ ATTENTION**

- Ne pas laisser les pièces associées au toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) à portée immédiate des enfants. Le léchage de ces pièces ou l'ingestion de toner est nocif pour la santé.
- Ne pas stocker les pièces associées au toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) à proximité d'appareils sensibles au magnétisme tels que des équipements de précision et des périphériques de stockage de données, car ils risquent de présenter un dysfonctionnement. Ces produits pourraient ne plus fonctionner correctement.
- Ne pas ouvrir les pièces associées au toner (par exemple, cartouche de toner, unité de développement et réservoir de toner usagé) en forçant. Si du toner tombe du flacon de toner, éviter impérativement de l'inhaler ou même tout contact avec la peau.
- Si le toner entre en contact avec la peau ou les vêtements, nettoyer soigneusement à l'eau savonneuse.
- En cas d'inhalation de toner, se rendre dans un endroit bien ventilé et faire plusieurs gargarismes successifs avec beaucoup d'eau. En cas de symptômes tels que la toux, consulter un médecin.
- Si du toner entre en contact avec les yeux, les rincer immédiatement à grande eau pendant plus de 15 minutes. Consulter un médecin si l'irritation persiste.
- En cas d'ingestion de toner, se rincer la bouche et boire quelques verres d'eau. Consulter un médecin si nécessaire.

## 9.5 Remplacer une cartouche d'agrafes

